



Paraît le lundi matin  
Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance  
Payable in advance

MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE—OF  
**Montreal**

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal  
Official organ of the Corporation of the City of Montreal  
CANADA

Troisième année No. 6  
Third year

12 Mars 1906  
March

Les abonnements sont reçus chez  
Le Trésorier de la Ville de Montréal,  
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent  
être adressées au directeur de  
"LA GAZETTE MUNICIPALE"  
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to  
The City Treasurer of Montreal  
City Hall

All other communications should be  
addressed to the managing-editor of  
"The Municipal Gazette"  
City Hall

TELEPHONE : MAIN 4240

**RAPPORTS ANNUELS**

**Rapport annuel du Surintendant  
des Squares**

A M. le Président et à MM. les Membres de la Commission  
des Parcs et Traverses.

Messieurs,  
J'ai l'honneur de vous présenter mon rapport annuel des  
dépenses et des travaux exécutés sous mon contrôle et sous  
votre direction durant l'exercice 1905.

Dans le cours de cet exercice, une somme de \$28,206.04,  
provenant du fonds du revenu, a été dépensée pour l'entre-  
tien du parc LaFontaine et des squares en général, soit  
\$1,123.98 de plus qu'en 1904.

Ces dépenses se répartissent comme suit:

Salaire du surintendant . . . . .	\$1,350.00
Salaire de l'asst.-surintendant . . . . .	795.83
Entretien des serres . . . . .	2,925.50
" du parc LaFontaine . . . . .	5,465.00
" du square Dominion . . . . .	1,533.92
" du square Viger . . . . .	1,365.92
" du square Saint-Louis . . . . .	819.00
" des squares Bellerive, Papineau, Par- thenais . . . . .	924.00
" des squares Places d'Armes et Hôtel de Ville . . . . .	378.00
" des squares Saint-Jean-Baptiste et Saint-Jacques . . . . .	378.00
" du square Dufferin . . . . .	378.00
" du square Victoria . . . . .	546.00
" des squares Phillips et Beaver Hall . . . . .	378.00
" du square Sainte-Catherinè (Western) . . . . .	378.00
" du square Richmond . . . . .	357.00
" des squares Gallery et Wellington . . . . .	378.00
" du square Saint-Patrice . . . . .	413.00
Achat de bordure en pierre pour le côté nord du square Saint-Patrice . . . . .	187.85
Entretien du square Saint-Gabriel . . . . .	374.50
" des squares Youville et Place Royale. des squares Champ de Mars et Hôtel de Ville . . . . .	378.00
" du square Dézéry . . . . .	378.00
" des squares Mance et Lamoricière... du square Crémazie . . . . .	378.00
" des squares en général (1 menuisier et 1 charretier) . . . . .	372.75
Emondage des arbres dans les rues et places publiques . . . . .	1,473.25
Fournitures diverses, (plantes, graines, pots, outils, etc., etc.) . . . . .	1,080.15
Réparer, peindre, remiser et sortir les bancs des squares . . . . .	1,028.15
Entretien de deux chevaux, harnais et voitures etc. . . . .	712.65
Achat et plantation d'arbres et construction de boîtes pour les protéger . . . . .	249.83
Construction de deux petits kiosques pour les squares Dufferin et Richmond . . . . .	501.87
	201.74

**ANNUAL REPORTS**

**Annual Report of the Superintendent  
of Squares**

To the Chairman and Members of the Parks and Ferries  
Committee.

Gentlemen,

I have the honor to submit to you my annual report on  
the expenditure incurred by the Parks Department and on  
the works carried out under my control, and under your  
direction, during the year ending on 31st December, 1905.

During the fiscal year 1905, a sum of \$28,206.04 was  
expended ex-revenue account for the maintenance of La-  
Fontaine Park, and of squares generally, being \$1,123.98  
more than in 1904.

The expenditure was as follows:—

Superintendent's salary . . . . .	\$1,350.00
Asst.-Superintendent's salary . . . . .	795.83
Maintenance of green-houses . . . . .	2,925.50
" LaFontaine Park . . . . .	5,465.00
" Dominion square . . . . .	1,533.92
" Viger square . . . . .	1,365.92
" St. Louis square . . . . .	819.00
" Bellerive, Papineau and Parthenais squares . . . . .	924.00
" Place d'Armes and City Hall sq. St. Jean-Bte. and St. James sq. Dufferin square . . . . .	378.00
" Victoria square . . . . .	378.00
" Phillips and Beaver Hall squares. St. Catherine (Western) square.. Richmond square . . . . .	546.00
" Gallery and Wellington squares.. St. Patrick square . . . . .	378.00
" . . . . .	413.00
Purchase of curbstone for the north side of St. Patrick square . . . . .	187.85
Maintenance of St. Gabriel square . . . . .	374.50
" Youville and Place Royale squares- Champ de Mars and City Hall sq. Désery square . . . . .	378.00
" Mance and Lamoricière squares... Crémazie square . . . . .	378.00
" squares in general, 1 joiner and 1 carter . . . . .	372.75
Trimming of trees in the streets and public places of the City . . . . .	1,473.25
Miscellaneous supplies, such as plants, seeds, pots, tools, etc. . . . .	1,080.15
Repairing, painting, storing and carting benches from the squares . . . . .	1,028.15
Horse-keep (2), harnesses and vehicles, etc... Purchase and planting of trees and boxes to protect the same . . . . .	712.65
Erection of 2 small kiosks for Dufferin and Richmond squares . . . . .	249.83
	501.87
	201.74

Réparer, peindre les fontaines et les kiosques des squares et du parc LaFontaine	204.55	
Eclairage des serres	54.94	
Combustible pour les serres, la maison du surintendant et le kiosque de la police du parc LaFontaine	1,013.25	
Loyer de deux téléphones	80.00	
Dépenses casuelles	71.69	
Réparer et peindre les serres	298.70	
Pour commencer les travaux nécessaires afin de faire une allée sur le parc LaFontaine en arrière de l'Ecole Normale	25.00	

Total des dépenses pour entretien . . . . . \$28,206.04

Les crédits spéciaux suivants, au montant de \$4,685.82, ont été votés dans le courant de l'année pour améliorer certains squares et le parc LaFontaine.

PARC LAFONTAINE

Le dernier morceau de terrain inculte, entre la rue Panet et les lacs, a été nivelé; des sentiers ont été établis et recouverts de gravier; des services d'eau pour des fins d'arrosage ont été posés; des arbres et une quantité d'arbustes ont été plantés; ce qui a complètement changé l'aspect de cette partie du parc.

Un sentier pour piéton a été pratiqué le long du chemin des voitures qui contourne les lacs, et des arbres ont été plantés sur un côté de ce sentier ainsi que sur toutes les berges des lacs.

Un grand morceau de terrain, dans la partie Est du parc LaFontaine, a été labouré et en partie nivelé dans le courant de l'automne dernier. Ce morceau de terrain longe la rue Sherbrooke entre les rues Panet et Papineau, en face de l'hôpital Notre-Dame. Je désire ardemment compléter ce travail l'été prochain pour ne pas perdre le fruit du travail commencé l'an dernier. Tous ces différents travaux, y compris la main-d'oeuvre et les matériaux, ont coûté . . . . . \$2,362.07

Pose et achat de tuyaux pour inonder les lacs et les égoutter . . . . . 499.46

Total des déboursés . . . . . \$2,861.53

Travaux relatifs à l'incendie d'une partie des serres et de l'atelier.

Un montant provenant de l'assurance des serres a été dépensé comme suit: Reconstruction à neuf d'une des serres à propagation de 125 x 18 pieds. . . . .	\$809.02	
Le montant suivant, provenant de la même source, a été dépensé pour construire une allonge au hangar. . . . .	104.50	\$913.52

Destruction des cocons de chenilles.

Dans le courant de l'année 1905, les arbres sur les squares et dans les rues, ont été plus ou moins ravagés par les chenilles, et une équipe d'hommes a dû être engagée pour détruire cette peste, au coût de . . . . .	291.75	291.75
---	--------	--------

Nouveau square à l'angle des rues Carrières et Berri.

Achat d'une bordure en pierre. . . . .	209.29	
Pose d'une partie de cette bordure. . . . .	33.00	242.29
Construction d'un kiosque (garde-soleil) au square Bellerive . . . . .	150.27	
Réparation à la plate-forme dudit square qui longe la ligne du chemin de fer Pacifique Canadien . . . . .	100.71	250.98

Uniformes pour les constables spéciaux du parc LaFontaine et des squares. . . . . 125.75 125.75

Total des dépenses à même les crédits spéciaux \$ 4,685.82  
Et à même les crédits ordinaires . . . . . 28,206.04

Grand total des dépenses . . . . . \$32,891.86

Permettez-moi maintenant, messieurs, de vous faire remarquer que les travaux commencés, soit au parc LaFontaine ou aux squares, devraient être complétés dans le

Repairing, painting fountains and kiosks in LaFontaine park . . . . .	204.55
Lighting of green-houses . . . . .	59.94
Fuel for green-houses, the superintendent's house and the kiosk of the LaFontaine park police . . . . .	1,013.25
Rental of two telephones . . . . .	80.00
Contingencies . . . . .	71.69
Repairing and painting green-houses . . . . .	298.70
Work necessitated in order to build an alley on park LaFontaine, rear of Normal School . . . . .	25.00

Total expenditure for maintenance . . . . . \$28,206.04

The following special appropriations, amounting to \$4,685.82, were voted during the year to improve certain squares and LaFontaine Park:

LAFONTAINE PARK.

The last uncultivated piece of land, between Panet st. and the lakes, has been levelled, foot-paths have been established and covered with gravel, service pipes for watering purposes have been laid and trees as well as a number of shrubs have been planted; the aspect of this portion of the park is now completely changed.

A foot-path has been made along the carriage-road which runs around the lakes, and trees have been planted on one side of such path and also on the embankments of the lakes.

A large piece of land in the eastern part of LaFontaine park has been ploughed and partly levelled, during last fall. This piece of land borders on Sherbrooke street, between Panet and Papineau streets, opposite Notre-Dame Hospital. I am very anxious to complete this work next summer in order not to lose the benefit of the work begun last year. All these different works, including labor and material, cost; . . . . . \$2,362.07

Purchase and laying of pipes to flood the lakes and drain the same . . . . . 499.46

Total disbursement . . . . . \$2,861.53

Works carried on after the destruction by fire of a part of the green-houses and work-shop.

Out of the insurance on the green-houses, one of the nurseries 125 ft. long by 18 ft. wide, was rebuilt at a cost of. . . . .	\$809.02	
The following amount from the same source was expended on the construction of an extension to the shed. . . . .	104.50	\$913.52

Destruction of Tussock Moths.

During the year 1905, the trees in the squares and the streets, were more or less damaged by Tussock Moths, and a gang of men had to be employed to destroy this pest, at a cost of . . . . .	291.75	291.75
---	--------	--------

New square at the corner of Carrière and Berri streets.

Purchase of curbstone . . . . .	209.29	
Laying a part of such curbstone . . . . .	33.00	242.29
Erection of a kiosk (shelter) in Bellevue square . . . . .	150.27	
Repairs to the platform in said square, along the C. P. R. line . . . . .	100.71	250.98

Uniforms for special constables on duty in LaFontaine park and in the squares . . . . . 125.75 125.75

Total expenditure ex-special appropriations. . . . . \$ 4,685.82  
Total expenditure ex-ordinary appropriations. . . . . 28,206.04

Grand total . . . . . \$32,891.86

Gentlemen, allow me to point out to you that the works commenced in LaFontaine Park and in the squares should be completed during the current year. I think it

courant de cette année. Je crois qu'il serait opportun de demander à la Voirie de déposer au square Crémazie toutes les balayures des rues pour remplir les excavations qu'il y a à cet endroit. Nous avons, l'été dernier, acheté pour le square Saint-Patrice 450 pieds de bordure de pierre qui n'a pas été posée, faute de fonds, et il faudrait cette année obtenir un crédit suffisant pour poser cette chaîne et pour en acheter et poser encore environ 300 pieds. Nous avons aussi une bordure de pierre à poser autour du petit square à l'angle des rues Carrières et Berri et, en outre, il faudrait des fonds pour niveler et gazonner le terrain à cet endroit.

#### PARC LAFontaine

Quelques milliers de dollars suffiraient maintenant pour finir les gros travaux de terrassement sur ce parc, et l'on pourrait, par la suite, faire les plantations nécessaires afin de le rendre encore plus attrayant. Depuis le mois de novembre dernier, l'Incinération a déposé des cendres sur le boulevard autour du parc, et je suis convaincu qu'avec ce matériel nous aurons le printemps prochain un beau chemin carrossable. J'ai inondé, dans le courant de l'été dernier, le lac du bas du parc, et je regrette de vous dire que, le fond de ce lac n'étant pas étanche, l'eau s'infiltrait à travers les briques du canal d'égout qui passe en dessous de ce lac. Il faudrait, comme j'ai déjà eu l'honneur de vous le dire dans un rapport précédent, poser une couche de 15 à 18 pouces de glaise bleue, ou encore, ce qui serait bien préférable mais très dispendieux, cimenter le fond du lac.

Je crois de mon devoir de vous rappeler aussi qu'il faudrait de toute nécessité construire un kiosque ou abri dans la partie Est du parc, ainsi que deux chalets de nécessité. Ces constructions sont absolument nécessaires.

En terminant, permettez-moi, messieurs, de remercier la Commission des Parcs pour le concours généreux et l'aide qu'elle m'a donnés dans l'accomplissement de la tâche qui m'est confiée.

Agréez Messieurs, l'assurance de mon sentiment respectueux,

A. PINOTEAU,

*Surintendant des Squares et du Parc LaFontaine.*

would be advisable to request the Road Department to deposit on Crémazie square all street sweepings in order to fill up the excavations at that place. Last summer, we purchased, for St. Patrick sq., 450 ft. of curbstone, but the same was not laid for want of funds, and a sufficient appropriation to lay such curbstone and to purchase and lay about 300 ft. more, should be granted this year. Curbstone must also be laid around the small square at the corner of Carrière and Berri streets, and, moreover, funds are required for the levelling and sodding of such square.

#### LAFontaine Park.

A few thousand dollars would now be sufficient to complete the earth-work in this park, and the necessary planting to make it still more attractive could then be made. Since the month of November last, the Incineration Department has deposited ashes on the Boulevard, around the park, and I am convinced that, with this material, we will, next spring, have a fine carriage-road. I flooded, during the summer the lower lake of the park, and I regret to state that the bottom of such lake is not watertight, the water filtering through the bricks of the sewer underneath the lake. It would be necessary, as already suggested in a previous report, to put a layer of 15 to 18 inches of blue clay, (or to cement the bottom of the lake), which would be far more preferable, but very expensive.

I deem it my duty to remind you that a kiosk or shelter as well as two lavatories, are absolutely required in the eastern part of the park.

In conclusion, allow me, Gentlemen, to thank the Parks Committee for the generous aid given me in the performance of the task entrusted to me.

I have the honor to be, Gentlemen, your obedient servant,

A. PINOTEAU,

*Supt. of squares and LaFontaine Park.*

## DELIBERATIONS

### COMMISSION DES FINANCES

*Compte rendu de l'assemblée du 2 mars*

Sont présents: MM. les échevins Payette, président, Sadler, L.-A. Lapointe, DeSerres, Lavallée et Robinson.

—Une délégation de Saint-Henri se présente devant la Commission au sujet du paiement de la taxe d'eau.

Question à l'étude.

—Une délégation de la Ligue Antituberculeuse demande que soit augmentée à \$2,000 son allocation, et en outre qu'une partie de la propriété Shakespeare soit mise à sa disposition.

Question à l'étude.

—Soumis les documents suivants:

1° Lettre de M. Campeau, chef de Police, *re* dommages réclamés par le capitaine Choquette et salaire du capitaine Egan.

2° Compte de M. Houllé, avocat, *re* Annexion de Rosemont.

3° Compte de M. Larin, pour photographies.

4° Mémoire de frais des experts *re* Godin *vs* la Ville.

Renvoyés à la sous-commission des Réclamations.

—Rapport de MM. Robb et Pelletier *re* salaires payés par chèques.

Renvoyé à la prochaine assemblée.

### FINANCE COMMITTEE

*Report of Meeting, held the 2nd of March.*

Present: Ald. Payette, chairman, Sadler, L. A. Lapointe, DeSerres, Lavallée and Robinson.

—A deputation from St. Henry appeared in connection with the payment of the water tax.

Taken for consideration.

—A deputation of the Anti-tuberculosis League requested that their grant be raised to \$2,000 and that a part of Shakespeare property be put at their disposal.

Taken for consideration.

—Submitted the following documents:

1° Letters from Mr. Campeau, Chief of Police, *re* damages claimed by Capt. Choquette and salary of Capt. Egan.

2° Account of Mr. Houllé, advocate, *re* annexation of Rosemount.

3° Account of Mr. Larin, for photographs.

4° Bill of experts *re* Godin *vs* the City.

Referred to sub-committee on Claims.

—Report of Messrs. Robb and Pelletier *re* salary cheques.

Next meeting.

—Compte de la "Union of Municipalities" s'élevant à \$975.00.

Renvoyé à M. Pelletier.

—Requête de l'hon. M. Nantel au sujet d'annonces.

Renvoyée à la sous-commission des Impressions et de la Gazette Municipale.

—Lettre de la "Indiana Ed. Association."

Renvoyée à la sous-commission des Réceptions.

—Requête de la "Commercial Agency of the Government of Canada" re photographes.

Renvoyée à la sous-commission des Impressions et de la Gazette Municipale.

—Soumise une offre de M. Whittal pour l'achat de propriétés civiques.

Renvoyée à la sous-commission des Expropriations et Propriétés civiques.

—Lettre de M. Primeau demandant une position.

Déposée sur le bureau.

—Lettre de M. Ferns re nomination de M. Blanchard dans le département des Evaluateurs.

Déposée sur le bureau.

—Compte des Commissaires du Port re creusage.

**Résolu:** De renvoyer ce compte à la sous-commission des Réclamations avec prière de demander l'opinion du Département en Loi et de l'annexer à son rapport.

—Soumis par M. Robb, l'état financier suivant:

Encaisse au 13 février . . . . .	\$ 40,231	
Recettes depuis ce jour . . . . .	114,875	
Débitures temporaires escomptées . . . . .	800,000	
		\$955,106
Déboursés d'administration . . . . .	\$247,846	
Débitures temporaires rachetées . . . . .	600,000	847,846
		\$107,260

—Résolution de la Commission d'Hygiène re bureaux de santé de Saint-Henri et de Sainte-Cunégonde.

Déposée sur le bureau.

—A la demande de M. Ferns est adopté le partage suivant de l'ouvrage des évaluateurs pour l'année courante:

- Saint-Georges, } MM. Ferns et Lamontagne.
- Saint-Joseph, } MM. Ferns et Lamontagne.
- Saint-Laurent, } MM. Ferns et Lamontagne.
- Centre, } MM. Ferns et Lamontagne.
- Saint-Henri, } MM. Ferns et Lamontagne.
- Duvernay, } MM. Ferns et Lamontagne.
- Saint-Henri } MM. Langevin et Euard.
- Saint-André, } MM. Langevin et Euard.
- Est, } MM. Langevin et Euard.
- LaFontaine, } MM. Langevin et Euard.
- Saint-Jean-Baptiste, } MM. Langevin et Euard.
- Saint-Jacques, } MM. Langevin et Euard.
- Saint-Gabriel, } MM. Dillon et Fitzgibbon.
- Sainte-Anne, } MM. Dillon et Fitzgibbon.
- Saint-Denis, } MM. Dillon et Fitzgibbon.
- Hochelaga, } MM. Dillon et Fitzgibbon.
- Sainte-Cunégonde, } MM. Morin et Owens.
- Saint-Louis, } MM. Morin et Owens.
- Sainte-Marie, } MM. Morin et Owens.
- Papineau, } MM. Morin et Owens.
- Ouest, } MM. Morin et Owens.

—A la demande de M. l'échevin Lavallée, il est

**Résolu:** De prier M. Robb de préparer un état des taxes municipales et scolaires qui ont été payées à la Côte des Neiges depuis cinq ans pour les propriétés appartenant à la Ville.

—Lu un rapport de M. Pelletier au sujet des comptes courants et des dettes flottantes des municipalités annexées.

**Résolu:** De renvoyer ce rapport à M. le président, au Département en Loi et à M. Pelletier.

—Rapport de MM. Robb et Pelletier au sujet du paiement des salaires par chèques.

**Résolu:** De souscrire à ce rapport, pourvu que M. Pelletier joigne audit rapport une opinion du Département en Loi.

—Rapport de la sous-commission des Impressions et de la Gazette Municipale, recommandant d'adjuger le contrat d'impression de la Gazette Municipale au plus bas soumissionnaire, la Compagnie de Publications Commerciales, au chiffre de \$3,747.92, l'autre soumission, faite par M. Pigeon, étant de \$5,094.32.

—Account of the Union of Municipalities for \$975.00. Referred to Mr. Pelletier.

—Petition of Hon. Mr. Nantel re advertisements.

Referred to sub-committee on Printing and Municipal Gazette.

—Letter of the Indiana Ed. Association.

Referred to Reception sub-committee.

—Petition of the Commercial Agency of the Government of Canada re photographs.

Referred to sub-committee of Printing and Municipal Gazette.

—Offer of Mr. Whittal to buy civic property.

Referred to the Claims and Civic properties sub-committee.

—Letter of Mr. Primeau asking for a situation.

Laid on the table.

—Letter of Mr. Ferns, re appointment of Mr. Blanchard in the Assessors' Department.

Laid on the table.

—Account of the Harbour Commission re dredging.

**Resolved:** To refer the same to the Claims sub-committee, and to ask that the opinion of the Law Department be attached to their report.

—Submitted by Mr. Robb the following financial statement:

Balance on hand 13th February . . . . .	\$ 40,231	
Receipts since . . . . .	114,875	
Temporary bonds discounted . . . . .	800,000	
		\$955,106
Administration disbursements . . . . .	\$247,846	
Temporary bonds retired . . . . .	600,000	847,846
		\$107,260

—Resolution of the Hygiene Committee re Sanitary department of St. Henry and Ste. Cunégonde.

Laid on the table.

—At the request of Mr. Ferns, the following division of work among the assessors for the present year was adopted:

- St. George, } Messrs. Ferns and Lamontagne.
- St. Joseph, } Messrs. Ferns and Lamontagne.
- St. Lawrence, } Messrs. Ferns and Lamontagne.
- Centre, } Messrs. Ferns and Lamontagne.
- St. Henry, } Messrs. Ferns and Lamontagne.
- Duvernay, } Messrs. Ferns and Lamontagne.
- St. Henry, } Messrs. Langevin and Euard.
- St. Andrew, } Messrs. Langevin and Euard.
- East, } Messrs. Langevin and Euard.
- LaFontaine, } Messrs. Langevin and Euard.
- St. Jean-Baptiste, } Messrs. Langevin and Euard.
- St. James, } Messrs. Langevin and Euard.
- St. Gabriel, } Messrs. Dillon and Fitzgibbon.
- St. Ann's, } Messrs. Dillon and Fitzgibbon.
- St. Denis, } Messrs. Dillon and Fitzgibbon.
- Hochelaga, } Messrs. Dillon and Fitzgibbon.
- St. Cunégonde, } Messrs. Morin and Owens.
- St. Louis, } Messrs. Morin and Owens.
- St. Mary, } Messrs. Morin and Owens.
- Papineau, } Messrs. Morin and Owens.
- West, } Messrs. Morin and Owens.

—At the request of Ald. Lavallée it was

**Resolved:** To ask Mr. Robb to prepare a statement of the municipal and school taxes which have been paid to Côte des Neiges during the last five years for properties owned by the City.

—Read a report from Mr. Pelletier re current accounts and floating debts of annexed municipalities.

**Resolved:** To refer the same to the chairman, the Law Department and Mr. Pelletier.

—Report of Messrs. Robb and Pelletier re payment of salaries by cheques.

**Resolved:** To concur subject to the opinion of the Law Department, said opinion to be annexed to the report by Mr. Pelletier.

—Report of the Printing and Municipal Gazette sub-committee recommending that the contract for the printing of the Municipal Gazette be awarded to the lowest tenderer, Trades Publishing Co., at the price of \$3,747.92, the other tender, made by Mr. Pigeon, being for the sum of \$5,094.32.

*Résolu*: De souscrire à ce rapport à condition d'y annexer une opinion du Département en Loi sur le protêt servi par M. Pigeon et une lettre de ladite Compagnie de Publications Commerciales déclarant consentir à suspendre l'impression de la *Gazette Municipale* durant six semaines si la chose est nécessaire pour protéger la Ville contre toute réclamation de dommages.

—Lus les rapports et minutes de la sous-commission de l'Hôtel de Ville, du 16 février, et des Impressions et de la *Gazette Municipale*, du 17.

Adoptés.

—*Résolu*: De prier MM. Ethier et Atwater d'aller à Québec, pour la session de la Législature.

—*Résolu*: De renvoyer à la Commission spéciale de la Bibliothèque Civique la question de la bibliothèque publique de Sainte-Cunégonde.

—*Résolu*: De demander au Département en Loi de préparer et de produire un état des actions en garantie intentées par la Ville dans les causes où la Ville a été condamnée à payer des dommages et dans les causes où la Ville a payé des dommages et n'a pas intenté d'actions en garantie.

—Rapport de la Commission des Marchés demandant un crédit de \$150 pour le parachèvement de l'installation de la pesée d'Hochelaga à l'angle des rues Notre-Dame et Moreau.

*Résolu*: De souscrire à ce rapport, les fonds devant être prélevés sur le montant réservé pour le réajustement des salaires.

—Rapport de la Commission d'Hygiène demandant un crédit de \$500 à être affecté au paiement de comptes en souffrance en rapport avec l'entretien de l'hôpital civique.

*Résolu*: De souscrire à ce rapport, le montant demandé à être pris sur le fonds de réserve.

—Rapport de la Commission d'Hygiène demandant un crédit de \$100 pour les dépenses contingentes de l'inspection des aliments.

*Résolu*: De souscrire à ce rapport, les fonds devant être pris à même le montant réservé pour le réajustement des salaires.

—Projet de rapport de M. Robb demandant l'autorisation d'emprunter un montant n'excédant pas \$2,000,000 *re* anticipation du revenu, afin d'émettre des débetures temporaires *re* quote-part des propriétaires à l'amélioration des rues, et afin de racheter des débetures sur le point d'écheoir.

*Résolu*: De souscrire à ce rapport et d'autoriser M. le président et M. Robb à faire ce qu'il faut en rapport avec ces emprunts.

—*Résolu*: De nommer une sous-commission composée de MM. les échevins Lapointe, Lavallée et Robinson, pour s'entendre avec Son Honneur le Maire dans les questions concernant l'admission ou l'entretien des aliénés dans les asiles.

Ajournement.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

## COMMISSION DE LA VOIRIE

*Compte rendu de l'assemblée du 2 mars*

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, White, Giroux, O'Connell et J.-B.-A. Martin.

### DELEGATIONS

—M. l'échevin Mercier et l'honorable A. Desjardins se présentent devant la Commission et demandent que la chaussée de la rue Saint-Denis, entre les rues Ontario et Sherbrooke, soit abondamment arrosée l'été prochain, afin d'abattre la poussière qui pénètre jusque dans les maisons. M. l'échevin Mercier suggère de faire paver la chaussée, car le macadam est constamment gratté par les fourgons chargés de pierre qui descendent la côte en appliquant des freins à leurs roues.

On se plaint également de la boue qui est répandue sur le trottoir de la rue Saint-Denis par l'eau, le sable et le gravier lavés du mur de revêtement de la Montée du Zouave.

L'honorable A. Desjardins et M. l'échevin Labrecque corroborent M. l'échevin Mercier, et il est

*Resolved*: To recommend concurrence, on condition that the opinion of the Law Department, on the protest of Mr. Pigeon, and a letter from the Trades Publishing Co., consenting to discontinue for six weeks the printing of the *Municipal Gazette* if necessary in order to protect the City against any damages, be attached to the report.

—Read reports and minutes of the City Hall sub-committee of the 16th February and of the Printing and *Municipal Gazette* of the 17th.

Adopted.

—*Resolved*: That Messrs. Ethier and Atwater be asked to attend the session at Quebec.

—*Resolved*: That the question of the public library of Ste. Cunégonde be referred to the Civic Library special committee of the City.

—*Resolved*: To ask the Law Department to furnish a statement of the actions in guarantee which have been taken in cases where the City was condemned to pay damages, and of the cases where the City has paid damages and no actions in guarantee have been taken.

—Report of the Market Committee for an appropriation of \$150 to complete the installation of the Hochelaga weighing house, corner of Notre-Dame and Moreau streets.

*Resolved*: To concur, the money to be taken out of the amount reserved for readjustment of salaries.

—Report of the Hygiene Committee, asking \$500 to pay outstanding accounts in connection with the maintenance of the civic hospital.

*Resolved*: To concur, said amount to be taken out of the reserve.

—Report of the Hygiene Committee asking \$100 for contingencies for food inspection.

*Resolved*: To concur the money to be taken out of the amount reserved for readjustment of salaries.

—Draft of report by Mr. Robb asking for authorization to borrow an amount not exceeding \$2,000,000 *re* anticipation of revenue, to issue temporary bonds *re* proprietors' shares of street improvements, and to redeem maturing debentures.

*Resolved*: To concur and that the chairman and Mr. Robb be authorized to do what is required in connection with these loans.

—*Resolved*: That Ald. Lapointe, Lavallée and Robinson be appointed a sub-committee to confer with His Worship the Mayor in matters concerning the admission and maintenance of insane in asylums.

Ajourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

## ROAD COMMITTEE

*Report of Meeting, held the 2nd of March.*

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, White, Giroux, O'Connell and J. B. A. Martin.

### DELEGATIONS.

—Ald. Mercier and the Hon. A. Desjardins came before the Committee and requested that the roadway on St. Denis street, between Ontario and Sherbrooke streets, be thoroughly sprinkled next summer in order to lay the dust which sweeps down the hill into the houses. He suggested that the roadway be paved as the macadam is constantly ripped up by the manner of braking stone-laden carts descending the hill.

Complaint was also made of the mud which is formed on the sidewalk by the water, sand and gravel etc., which is washed over the retaining wall of the Montée du Zouave.

Hon. A. Desjardins and Ald. Labrecque spoke in corroboration of Ald. Mercier.

*Résolu:* D'autoriser l'inspecteur de la Ville à notifier le propriétaire de la Montée du Zouave de prendre les mesures nécessaires pour égoutter ladite Montée du Zouave de manière à empêcher l'eau et la terre, etc., de se répandre sur le trottoir de la rue Saint-Denis.

M. le président assure en outre la délégation que la Commission s'efforcera d'apporter remède à l'état de choses dont on se plaint.

—M. l'échevin M. Martin soumet une requête de propriétaires et de locataires des immeubles du quartier Papineau demandant de paver la rue Ontario, entre l'avenue Papineau et l'avenue DeLorimier.

*Résolu:* De renvoyer cette question à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un estimé.

—M. l'échevin M. Martin soumet une requête demandant qu'une voie de tramway soit établie sur l'avenue Papineau, entre les rues Rachel et Sainte-Catherine.

*Résolu:* De renvoyer la question à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un rapport et un plan.

—M. l'échevin M. Martin soumet des affidavits de MM. Jos. Gendron, 262, rue Maisonneuve, et Pierre Ménard, 439, rue Montcalm, déclarant que M. Vital Guérin, assistant-contremaître du quartier Saint-Louis, a extorqué et reçu d'eux de l'argent pendant qu'ils travaillaient sous ses ordres.

*Résolu:* Qu'une sous-commission, composée de M. le président et de MM. les échevins Giroux et J.-B.-A. Martin, soit nommée pour s'enquérir de cette affaire.

—M. l'échevin Major se présente devant la Commission et demande d'ouvrir à la circulation les rues Fabre et Garnier qui ont été cédées à la Ville l'an dernier.

—M. l'échevin Leclaire demande qu'un crédit de \$1,000 soit affecté à l'abaissement du niveau de la rue Fabre. Question différée jusqu'à la prochaine assemblée.

—M. Saint-Amour se présente devant la Commission et déclare que les propriétaires intéressés sont prêts à céder une lisière de terrain de douze pieds de largeur sur le côté Ouest de la rue Parthenais, à partir de la rue Sherbrooke jusqu'aux limites de la Ville.

M. Saint-Amour est prié de soumettre une offre par écrit de la cession de ladite lisière de terrain.

—M. Saint-Amour demande aussi de niveler la chaussée des rues Sheppard, Fullum, Hochelaga, Iberville et Amity. Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

—M. Saint-Amour présente une requête demandant la construction d'un égout dans la rue Parthenais, depuis la rue Amity jusqu'aux limites nord de la Ville.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un estimé.

—MM. les échevins Lavallée et Labrecque se présentent devant la Commission pour appuyer le projet d'ouverture de la rue Johnston à travers la rue Saint-Hubert.

*Résolu:* De nommer une sous-commission, composée de MM. les échevins Leclaire, Giroux et J.-B.-A. Martin, pour visiter l'endroit dont il s'agit et présenter un rapport à la prochaine assemblée.

#### REQUETES, ETC.

—De M. H. DesRosiers demandant une position.

*Résolu:* De déposer ladite lettre aux archives, attendu qu'il n'y a actuellement pas de place vacante.

—De MM. C. Weary, Geo. Young et D.-G. McGowan demandant l'autorisation de poser un fil métallique à travers la rue Roy, près de l'avenue Coloniale, afin de relier deux instruments de télégraphie.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un rapport.

—De M. Chas. Archer, C.R., promettant d'étudier le plus tôt possible la question de la construction projetée d'un tunnel sous la voie du C. P. R., rue Iberville.

*Résolu:* De laisser cette question sur l'ordre du jour jusqu'à ce qu'elle soit réglée.

—De la Compagnie du Grand-Tronc, au sujet des conditions qu'on veut lui imposer en lui permettant de construire une voie d'évitement rue Communes.

*Résolu:* D'informer la Compagnie du Grand-Tronc que la Commission exige un acquiescement catégorique aux conditions contenues dans la lettre de l'inspecteur de la Ville en date du 17 février dernier.

—De l'honorable J.-I. Tarte suggérant de faire passer des rouleaux garnis de dents sur les trottoirs glissants afin de détruire le danger de la glace et de rendre les trottoirs moins dangereux aux piétons.

*Résolu:* De déposer cette lettre aux archives.

*Resolved:* That the City Surveyor be authorized to notify the proprietor of the Montée du Zouave to take the necessary measures to drain the said Montée du Zouave in an efficient manner to prevent water and earth, etc., from being washed on to the sidewalk of St. Denis street.

The chairman also assured the delegation that the Committee would endeavor to remedy matters to their satisfaction.

—Ald. Martin submitted a petition from proprietors and tenants of immovables in Papineau Ward, praying that Ontario street, between Papineau avenue and DeLorimier avenue, be paved.

*Resolved:* That the matter be referred to the City Surveyor for an estimate.

—Ald. M. Martin submitted a petition requesting that a street car line be established on Papineau avenue, between Rachel and St. Catherine streets.

*Resolved:* That the question be referred to the City Surveyor to prepare a report and plan.

—Ald. M. Martin submitted affidavits from Messrs. Jos. Gendron, 262, Maisonneuve street, and Pierre Ménard, 439, Montcalm street, declaring that Mr. Vital Guérin, asst. foreman, St. Louis ward had exacted and received money from them while working under his orders.

*Resolved:* That a sub-committee, composed of the chairman and Ald. Giroux and J.-B.-A. Martin, be appointed to investigate the matter.

—Ald. Major appeared before the Committee and requested that Fabre and Garnier streets, which were ceded last year, be opened to traffic.

Ald. Leclaire asked that \$1,000 be appropriated to reduce the grade of Fabre street.

Consideration deferred until next meeting.

—Mr. St. Amour came before the Committee and stated that the interested proprietors are prepared to give a strip of land twelve feet wide on the west side of Parthenais street, from Sherbrooke street to the City limits.

Mr. St. Amour was requested to submit a written offer of cession of the said strip of land.

—Mr. St. Amour also asked that the roadway be levelled on Shepherd, Fullum, Hochelaga, Iberville and Amity streets.

Referred to the City Surveyor.

—Mr. St. Amour submitted a petition for a sewer in Parthenais street, from Amity street to the northern limits of the City.

Referred to the City Surveyor for an estimate.

—Ald. Lavallée and Ald. Labrecque appeared before the Committee in support of the proposal to open Johnston street through to St. Hubert street.

*Resolved:* That a sub-committee, composed of Ald. Leclaire, Giroux and J. B. A. Martin, be appointed to visit the locality and report for next meeting.

#### PETITIONS, ETC.

—From Mr. H. DesRosiers applying for a position.

*Resolved:* That, as there is no vacancy at present, said letter be filed.

—From Messrs. C. Weary, Geo. Young and D. G. McGowan applying for permission to run a single wire across Roy street near Colonial avenue, for the purpose of connecting two telegraph instruments.

Referred to the City Surveyor for a report.

—From Mr. Chs. Archer, K.C., promising to take up as soon as possible the question of constructing proposed subway under C. P. R. tracks in Iberville street.

*Resolved:* That said question be kept on the order paper until settled.

—From the Grand Trunk Ry Co., agent the conditions upon which it is proposed to allow said company to lay a siding on Common street.

*Resolved:* That the G. T. R. be informed that the Road Committee desires a categorical acceptance of the conditions contained in the City Surveyor's letter dated Feb. 17th last.

—From the Hon. J. I. Tarte suggesting that rollers armed with teeth be run over slippery sidewalks so as to roughen the smooth icy surface and make the sidewalks safer for pedestrians.

*Resolved:* That said letter be filed of record.

—De M. Jos. Kennedy, ingénieur en chef du port de Montréal, déclarant que des dépotoirs pour la neige peuvent être localisés sur le fleuve, pourvu que la Ville paye les gages d'un gardien qui sera nommé pour chaque dépôt par les autorités du port; qu'on n'y dépose que de la neige; que les dépotoirs et les chemins soient entretenus en bon ordre et que la Ville soit tenue responsable des accidents.

*Résolu:* D'accepter ces conditions pour cette année, s'il est nécessaire de déposer la neige sur le fleuve.

—De la "Montreal Abattoir Co." demandant l'effacement de la ligne homologuée des rues Verchères et Frontenac sur sa propriété.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un rapport et un plan.

—De la Compagnie de Publication de la *Patrie* demandant l'autorisation de construire des voûtes sous les trottoirs, rue Sainte-Catherine et avenue Hôtel-de-Ville, à l'endroit où doit être érigé le nouvel édifice de ladite Compagnie.

*Résolu:* D'informer ladite Compagnie que sa demande a été reçue et sera dûment prise en considération.

—De M. L.-G. Chaussé demandant de l'emploi comme contremaître.

*Résolu:* D'informer M. Chaussé que sa demande sera prise en considération lorsqu'une vacance se produira.

**RAPPORTS, ETC.**

—De l'inspecteur de la Ville, produisant comme suit une liste de rues (dans les quartiers Sainte-Cunégonde et Saint-Henri) qui portent les mêmes noms que d'autres rues de la Ville:

\* \* \*

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA VILLE,  
HÔTEL DE VILLE.

Montréal, 22 février, 1906.

A M. le Président et à MM. les Membres de la Commission de la Voirie,

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport suivant concernant les nouveaux quartiers récemment annexés à la Ville, savoir: Sainte-Cunégonde et Saint-Henri. Il y a, dans ces quartiers, un certain nombre de rues qui sont désignées sous les mêmes noms que certaines rues de Montréal, et je crois qu'il serait opportun de changer ces noms.

Les noms desdites rues sont les suivants:

Dans *Sainte-Cunégonde*:

- Rue William.
- Rue Lévis.
- Rue Napoléon.

Dans *Saint-Henri*:

- Rue Sainte-Elizabeth.
- Rue Saint-Paul.
- Rue Saint-Alphonse.
- Rue Sainte-Marguerite.
- Rue Saint-Philippe.
- Rue Saint-Pierre.
- Rue Metcalfe.
- Rue du Parc.
- Rue Saint-Jean-Baptiste.
- Rue Annie.
- Rue Laurier.
- Rue Saint-Jean.
- Rue Barré.
- Rue Lacroix.
- Rue Sainte-Emilie.
- Rue Saint-Augustin.
- Rue Sainte-Anne.
- Rue Richelieu.

Bien à vous,

JOHN-R. BARLOW,  
Inspecteur de la Ville.

\* \* \*

*Résolu:* De nommer une sous-commission, composée de MM. les échevins Lapointe, O'Connell, J.-B.-A. Martin et des échevins des quartiers Saint-Henri et Sainte-Cunégonde, afin de suggérer des noms pour effectuer les changements requis.

—Sur rapport de M. Stuart Howard, il est

*Résolu:* De prier l'inspecteur de la Ville d'exiger de MM. Laurin & Leitch qu'ils se procurent une lettre soit du con-

—From Mr. Jos. Kennedy, Chief Engineer of Montreal Harbour, stating that snow dumps may be established on the river provided the City pay the wages of a watchman for each dump to be appointed by the Harbour authorities; that only clean snow be deposited thereon; that the dumps and roads be maintained in satisfactory condition and that the City shall be responsible for accidents.

*Resolved:* That said condition be accepted for this year, if it be necessary to establish snow dumps on the river.

—From the Montreal Abattoir Co., praying that the homologated lines of Verchères and Frontenac streets on its property be erased.

Referred to the City Surveyor for a report and plan.

—From "La Compagnie de Publication de la *Patrie*" applying for permission to construct vaults under the sidewalks on St. Catherine street and Hôtel-de-Ville avenue, where the said company's new building is to be erected.

*Resolved:* That said Company be informed that its application has been received and will receive due consideration.

—From Mr. L. G. Chaussé, for employment as foreman.

*Resolved:* That Mr. Chaussé be informed that his application will be considered when a vacancy occurs.

**REPORTS, ETC.**

—From the City Surveyor, submitting a list of streets (in Ste. Cunégonde ward and St. Henry ward) which bear similar names.

\* \* \*

CITY SURVEYOR'S OFFICE,  
CITY HALL.

Montreal, Feb. 22 1906.

To the Chairman and Members of the Road Committee,

Gentlemen:—

I beg to report that in the new wards recently annexed to the City, viz: Ste. Cunégonde and St. Henry, there are a number of streets bearing the same names as some in Montreal, and that it would be advisable to change these names.

The said street names are as follows.—

In *Ste. Cunégonde*:

- William street.
- Levis street.
- Napoléon street.

In *St. Henry*:

- Ste. Elizabeth street.
- St. Paul street.
- St. Alphonse street.
- Ste. Margaret street.
- St. Philippe street.
- St. Peter street.
- Metcalfe street.
- Park street.
- St. Jean-Baptiste street.
- Annie street.
- Laurier street.
- St. John street.
- Barré street.
- Lacroix street.
- St. Emily street.
- St. Augustin street.
- St. Ann street.
- Richelieu street.

Yours truly,

JOHN R. BARLOW,  
City Surveyor.

\* \* \*

*Resolved:* That a sub-committee, composed of Ald. N. Lapointe, O'Connell, J. B. A. Martin and the other aldermen of St. Henry and St. Cunégonde wards, be appointed to suggest names to effect the necessary changes.

—On the report of Mr. Stuart Howard, it was

*Resolved:* That the City Surveyor be instructed to require Messrs Laurin & Leitch to procure a letter either

seil municipal d'Ahuntsic soit de M. J.-Emile Vanier, ingénieur dudit village, déclarant que la Ville ne sera tenue responsable d'aucuns dommages qui pourraient résulter du retard apporté à l'installation du débouché d'acier à l'égout venant du champ d'épandage et se déversant dans la Rivière des Prairies; et d'informer MM. Laurin & Leitch que s'ils ne produisent pas cette lettre, la Ville prendra les moyens nécessaires pour les forcer à installer, sans délai, ce débouché d'acier.

—De l'inspecteur de la Ville soumettant des comptes s'élevant à \$302.71, pour marchandises fournies par MM. Frothingham & Workman en juillet 1905.

**Résolu:** De prier l'inspecteur de la Ville d'écrire à MM. Frothingham & Workman pour leur demander la cause d'un tel retard et, de plus, que M. Grenier, comptable en l'enclos de l'avenue DeLorimier, soit prié de se présenter devant cette Commission, à sa prochaine assemblée, afin d'expliquer les raisons de ce retard.

—De l'inspecteur de la Ville recommandant de louer de M. J.-H. Kennedy, à \$5.00 par mois et les taxes, un lot vacant sur la rue du Champ-de-Mars, pour les besoins du département.

**Résolu:** De prier l'inspecteur de la Ville de s'assurer de M. Kennedy à quel prix il consentirait à louer ce terrain en en payant lui-même les taxes.

—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant d'autoriser la Commission de la Voirie à faire construire un égout dans la rue Dorion, à partir de l'extrémité de l'égout actuel jusqu'à la rue Sherbrooke.

**Résolu:** Que soit annulée la résolution adoptée par la Commission de la Voirie décrétant que les égouts dont l'estimation sera de moins de \$1,000 soient construits à la journée et que des soumissions soient demandées pour la construction d'égouts dépassant ce montant.

—M. l'échevin Leclaire, appuyé par M. l'échevin Giroux,

**Propose:** Que l'égout projeté de la rue Dufferin, depuis la rue Carrières jusqu'à la rue DeFleurimont, soit immédiatement construit à la journée.

M. l'échevin Lapointe propose en

**Amendement:** D'autoriser l'inspecteur de la Ville à demander des soumissions pour la construction dudit égout. Le vote sur l'amendement donne le résultat suivant:

**Pour:** Lapointe—1.

**Contre:** Leclaire, Giroux, O'Connell et J.-B.-A. Martin—4. L'amendement est ainsi négatif.

La proposition principale est adoptée sur la même division renversée des voix, et il est

**Résolu:** En conséquence.

—**Résolu:** De demander à l'inspecteur de la Ville et à M. Rousseau d'examiner la pierre qui doit être extraite de la rue Fabre et de la propriété de la Ville sur la rue Moreau; et, de plus, d'autoriser l'inspecteur de la Ville à extraire de la pierre de l'une des deux places ou des deux, suivant qu'il le jugera à propos, et pourvu qu'aucune dépense supplémentaire ne soit encourue.

—**Résolu:** De renvoyer à la Commission d'Hygiène le rapport demandant un égout dans la rue Joliette, depuis la rue Forsythe jusqu'à la rue Hochelaga; et, de plus, de prier l'inspecteur de la Ville de s'assurer si, oui ou non, ladite rue appartient à la Ville.

—Vu le rapport de la sous-commission, il est

**Résolu:** D'autoriser l'inspecteur de la Ville à confirmer l'avis, donné à la succession Smith, que la Ville cessera de faire usage de la propriété de ladite succession, située sur la rue McCord, après le 1er mai prochain, et, de plus, de présenter au Conseil un rapport recommandant que l'immeuble appartenant à la Ville, situé rue du Grand-Tronc, entre les rues Mullin et Charlevoix, soit mis à la disposition de la Voirie afin de servir d'enclos pour la division Ouest, et qu'un crédit de \$10,000 soit affecté à la construction des bâtiments requis sur ledit terrain (M. l'échevin O'Connell dissident).

—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$1,000 soit affecté à l'achat de bottes en caoutchouc et de costumes *white wing* pour les cantonniers.

—Soumis un rapport de M. Stuart Howard au sujet de la réclamation de MM. Leclair & McDonald pour travaux *extras* exécutés à l'égout intercepteur de la rue Sainte-Catherine.

**Résolu:** De nommer une sous-commission, composée de M. le président et de MM. les échevins Lapointe et Giroux, à l'effet d'examiner ladite réclamation et de présenter un rapport à la prochaine assemblée.

from the Council of the Village of Ahuntsic or from Mr. J. Emile Vanier, engineer of the said village, stating that the City will not be held responsible for any damages which may be caused by the delay in the placing in position of the steel outlet into the Rivière des Prairies for the sewer leading from the sewage farm. And that Messrs. Laurin & Leitch be further informed that should they fail to produce such letter, the City will take all necessary proceedings to compel them to place the said steel outlet in position immediately.

—From the City Surveyor submitting accounts amounting to \$302.71 for goods supplied in July 1905 by Messrs. Frothingham & Workman.

**Resolved:** That the City Surveyor be instructed to write to Messrs Frothingham & Workman for an explanation of the delay; and, furthermore, that Mr. J. Grenier, accountant at the DeLorimier avenue yard, be instructed to appear before the Committee at the next meeting to explain the cause of the delay.

—From the City Surveyor recommending that a lot of land on Champ-de-Mars street be rented for departmental purposes from Mr. J. H. Kennedy at \$5.00 per month and taxes.

**Resolved:** That the City Surveyor be instructed to ascertain at what amount per month Mr. Kennedy would be willing to rent said land and pay the taxes himself.

—**Resolved:** That a report be made to Council recommending that the Road Committee be authorized to have a sewer constructed in Dorion street, from end of existing sewer to Sherbrooke street.

—**Resolved:** That the resolution adopted by the Road Committee, decreeing that sewers estimated to cost less than \$1,000 be constructed by day labor and that tenders be called for the construction of sewers over said amount, be rescinded.

—It was moved by Ald. Leclaire, seconded by Ald. Giroux:

"That the proposed sewer in Dufferin street, from Carrière street to DeFleurimont street, be constructed by day labor, immediately."

It was moved in amendment by Ald. N. Lapointe:

"That the City Surveyor be authorized to call for tenders for the construction of said sewer."

The vote on the amendment resulted as follows:

**Ayes:** Lapointe. (1)

**Nays:** Leclaire, Giroux, O'Connell, Martin (J.-B.-A.) (4).

The amendment was declared lost.

The main motion was adopted on the same division reversed, and it was

**Resolved:** Accordingly.

—**Resolved:** That the City Surveyor and Mr. Rousseau be requested to examine the stone to be extracted from Fabre street and the City property on Moreau street; furthermore that the City Surveyor be authorized to extract stone from either or both of said places accordingly as he deems it advisable and provided no extra expense be incurred.

—**Resolved:** That the report for a sewer in Joliette st., from Forsyth street to Hochelaga street, be referred to the Hygiene Committee; furthermore that the City Surveyor be instructed to ascertain whether or not said street belongs to the City.

—On the report of the sub-committee, it was

**Resolved:** That the City Surveyor be authorized to confirm the notice to the estate Smith to the effect that the City will discontinue using the said estate's property on McCord street after the 1st of May next. And, furthermore, that a report be made to Council recommending that the immovable belonging to the City and situated on Grand Trunk street, between Mullin and Charlevoix streets, be placed at the disposal of the Road Department to be used as a yard for the Western Division, and that the sum of \$10,000 be appropriated for the purpose of constructing the buildings required on the said land. (Ald. O'Connell dissenting.)

—**Resolved:** That a report be made to Council recommending that the sum of \$1,000 be voted to purchase rubber boots and "white wing" suits for the sectionmen.

—Submitted Mr. Stuart Howard's report regarding Messrs. Leclair & McDonald's claim for *extras* in connection with the intercepting sewer in St. Catherine street.

**Resolved:** That a sub-committee, composed of the chairman and Ald. N. Lapointe and Giroux, be appointed to examine said claim and report for next meeting.



—*Résolu*: D'autoriser l'inspecteur de la Ville à se procurer des copies des statuts et de tous autres documents définissant les droits, pouvoirs, privilèges et obligations des différentes compagnies qui exploitent des franchises ou des droits de toutes sortes au-dessus ou au-dessous des rues, ruelles, chemins ou places publiques de la Ville de Montréal. Les dépenses à faire pour se procurer ces documents devant être mises au compte des dépenses casuelles. Et, de plus, au fur et à mesure que de nouvelles compagnies se constitueront, que l'inspecteur de la Ville se procure les documents et informations qui concernent ces compagnies, et classifie lesdits droits, pouvoirs, privilèges et obligations de ces diverses compagnies.

—*Résolu*: Que les assemblées de cette Commission soient tenues les jeudis, à trois heures p.m., sauf lorsqu'il sera jugé nécessaire de changer le jour ou l'heure pour cause suffisante.

—M. l'échevin Giroux suggère la formation de sous-commissions permanentes.

M. le président répond qu'il étudiera cette question de concert avec l'inspecteur de la Ville.

*Ajournement.*

J.-H. DILLON,  
*Secrétaire.*

## COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

*Compte rendu de l'assemblée du 2 mars*

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, White, Labrecque, Guay, Houllé, Stearns et Laviolette.

—Soumise et lue une lettre de M. Percy-E. Nobbs, secrétaire de la commission des améliorations municipales de l'Association des Architectes de la Province de Québec, demandant à la Commission des Parcs de lui prêter tous les plans qu'elle a en sa possession et qui se rapportent à la pergole de la Montagne, afin que ladite commission de l'Association des Architectes puisse en faire l'étude à sa prochaine séance, lundi soir.

*Résolu*: D'acquiescer à cette demande.

—Soumis un rapport du surintendant Pinoteau informant la Commission que, à 5.30 p.m. le 26 du mois dernier, un incendie se déclarait dans l'atelier attenant à la serre de propagation du parc LaFontaine et causait à la bâtisse, au matériel et aux plantes des dommages s'élevant à \$1,500.

*Résolu*: De prier le Conseil de voter un crédit de \$1,500 à être pris sur le fonds d'assurance, aux fins de réparer le bâtiment et de remplacer les plantes détruites.

—Le surintendant Pinoteau demande à la Commission de l'Aqueduc de placer une borne-fontaine vis-à-vis les serres, de manière à les protéger plus efficacement en cas d'incendie.

*Résolu*: D'endosser cette suggestion et de la transmettre à la Commission de l'Aqueduc.

—Le surintendant Pinoteau présente un rapport à la Commission pour la prévenir que le plancher de la serre se déprime et qu'il peut en résulter quelque accident si les réparations nécessaires ne sont pas exécutées immédiatement.

*Résolu*: Que l'inspecteur des Edifices soit prié de faire un examen minutieux de ladite serre et de présenter un rapport à la Commission.

—La sous-commission nommée pour étudier les réclamations de M. Beaugrand-Champagne, architecte de jardins, chargé de préparer les plans de la pergole, etc., présente un rapport concluant au paiement de \$550 audit M. Beaugrand-Champagne en règlement final de toutes réclamations qu'il peut avoir contre la Ville, y compris le capital, les intérêts et les frais.

*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant de régler lesdites réclamations de la manière indiquée par ladite sous-commission.

—M. l'échevin Dagenais se présente devant la Commission et demande de faire clôturer le lopin de terre à l'angle des rues du Grand-Tronc et Ropery, et d'y faire planter des arbres de manière à le convertir en square public.

Le surintendant des Squares explique qu'il faudrait niveler le terrain en question avant d'y planter des arbres; et il est en conséquence

—*Resolved*: That the City Surveyor be authorized to procure copies of the Charters and all other documents defining the rights, powers, privileges and obligations of the various companies operating charters or possessing rights of any kind over on or under the streets, lanes, highways or public places of the City of Montreal. The cost of procuring same to be charged to contingent account. And, furthermore, accordingly as new companies shall be formed, that such documents and information be procured concerning them. The said rights, powers, privileges and obligations of the various companies to be classified.

—*Resolved*: That the meetings of this Committee be held on Thursdays, at three o'clock p.m., excepting when it may be deemed advisable to change the day or hour for sufficient reason.

—Ald. Giroux suggested the formation of permanent sub-committees.

The chairman said that he would study the question with the City Surveyor.

*Adjourned.*

J. H. DILLON,  
*Secretary.*

## PARKS AND FERRIES COMMITTEE

*Report of Meeting held the 2nd of March.*

Present: Ald. Robillard, chairman, White, Labrecque, Guay, Houllé, Stearns and Laviolette.

—Submitted and read a letter from Mr. Percy E. Nobbs, secretary of the Province of Quebec Architectural Association Committee on Municipal Improvements, requesting the loan of all the plans in possession of the Parks Committee in connection with the Mountain look-out, for the purpose of considering the same at a meeting of the aforesaid Architectural Association Committee to be held on Monday evening.

*Resolved*: To grant said request.

—Submitted a report from superintendent Pinoteau, informing the Committee that at 5.30 a.m., on the 26th inst., a fire broke out on the shop adjoining the propagating green houses, on LaFontaine park and caused damages to the building and to the stock and plants, amounting to \$1,500.

*Resolved*: To ask the Council to vote out of the insurance fund, a sum of \$1,500 to repair the damages to build and to replace the plants destroyed.

—Superintendent Pinoteau suggested that the Water Committee be requested to place one hydrant in front of the green-houses so as to give more protection in case of fire.

*Resolved*: To endorse this suggestion and to transmit the same to the Water Committee.

—Superintendent Pinoteau also reported to the Committee that the floor of the green-house was sinking down, and that an accident might occur if the necessary repairs are not made forthwith.

*Resolved*: That the Building Inspector be requested to make a thorough inspection of said green-house and report to the Committee.

—The sub-committee appointed to examine the claims of Mr. Beaugrand-Champagne, landscape architect, for the preparation of plans of a look-out, etc., reported in favor of paying \$550 to said Mr. Beaugrand-Champagne in full settlement of all the claims he has against the City, including capital, interests and costs.

*Resolved*: To report to Council recommending to settle said claims as suggested by the sub-committee.

—Ald. Dagenais appeared before the Committee and asked that the piece of ground, corner of Grand Tronc and Ropery streets, be fenced in and that trees be planted thereon so as to make it a public square.

The superintendent of Squares explained that the ground in question should be levelled before planting trees, and it was therefore,

**Résolu:** De prier la Commission de la Voirie de faire déposer à cet endroit des balayures dans le but de niveler ledit terrain.

—Soumise une lettre du Département des Travaux Publics (Ottawa), insistant pour qu'une décision soit prise au sujet de sa requête, en date du 8 août 1905, demandant à la Ville de Montréal de céder au Gouvernement de la Puissance le lopin de terre connu sous le nom de "Square de la Place Royale," en arrière de l'édifice du Revenu de l'Intérieur, afin de lui permettre d'agrandir ledit édifice.

**Résolu:** De renvoyer la question à la Commission des Finances.

—Soumise et lue une lettre de M. A. Truesdell demandant l'autorisation d'exécuter quelques travaux à la Ferme Fletcher, de manière à rendre plus accessibles les glissoires.

Déposée sur le bureau.

—Soumise une opinion du Département en Loi déclarant que le Gouvernement de la Puissance a offert de vendre l'île Sainte-Hélène à la Ville à condition que ladite île serve exclusivement de parc public et que, en vue de cette condition, la Ville ne peut pas permettre à la "Montreal Industrial Exhibition Association" d'y placer des bâties et d'y tenir des expositions.

**Résolu:** De répondre au secrétaire de l'Association d'expositions que cette Commission, vu l'opinion du Département en Loi, ne peut donner aucune permission de se servir de l'île Sainte-Hélène pour des fins d'exposition.

—Soumise une opinion du Département en Loi déclarant que, dans le cas d'accident sur le "Mount Royal Park Incline Ry.," la Ville serait tenue responsable des dommages, sauf recours contre ladite Compagnie propriétaire dudit chemin de fer, si cette dernière est trouvée en faute.

Déposée aux archives.

—M. Jos. Langlois, entrepreneur du service des bateaux traversiers de l'île Sainte-Hélène, déclare à la Commission qu'il affectera deux bateaux pour faire le service de la traverse de l'île durant la saison d'été; et il demande qu'une sous-commission soit nommée pour examiner ses bateaux et pour proposer les améliorations à opérer.

**Résolu:** De fixer à mardi, le 6 du courant, à 2.30 p.m. l'inspection desdits bateaux, et de prier tous les membres de la Commission d'être présents à cette inspection.

—Étant soulevée la question de la conversion en parc public des vieux terrains de cimetière de l'avenue Papineau, M. l'échevin Laviolette

**Propose:** 1° De prier le secrétaire de déposer devant cette Commission tous les documents concernant les demandes faites par les Commissions qui ont précédemment discuté la cession du vieux cimetière de l'avenue Papineau, afin de les transformer en parc public;

2° De présenter immédiatement au Conseil un rapport demandant pour cette Commission l'autorisation de s'aboucher de nouveau avec les autorités impériales par l'entremise du Gouvernement Fédéral, et aussi avec les fidéicommissaires du cimetière Mont-Royal.

M. l'échevin White demande que la dernière partie de la proposition ne soit pas prise en considération avant que la Commission ait pris connaissance des documents se rapportant à cette affaire.

Cette demande est accordée, et la proposition de M. l'échevin Laviolette, ainsi amendée, est adoptée.

—Le surintendant Pinoteau présente un rapport déclarant qu'il s'attend à recevoir sur le parc LaFontaine une grande quantité de terre dont il se servira pour remplir certaines parties trop profondes des lacs; et il demande de lui accorder immédiatement un montant de \$150 afin d'employer trois hommes pour étendre cette terre.

**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant de voter ledit crédit.

—**Résolu:** De voter un montant de \$120.00 devant être affecté au paiement du salaire d'un gardien au patinoir de la Ferme Fletcher.

—La question des crédits requis pour l'entretien des squares des quartiers Sainte-Cunégonde et Saint-Henri étant pris en considération, il est

**Résolu:** De prier le surintendant des Squares de présenter un rapport à ce sujet à la prochaine assemblée de la Commission.

—Le rapport annuel du surintendant des Squares étant soumis, il est

**Ordonné:** De le publier dans la *Gazette Municipale*.

*Ajournement.*

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

**Resolved:** To request the Road Committee to deposit street sweepings on said ground for the purpose of levelling it.

—Submitted a letter from the Department of Public Works (Ottawa), insisting upon a decision being taken on their request of the 8th August 1905, asking the City of Montreal to deed over to the Dominion Government the piece of land known as Place Royale square in rear of the Inland Revenue building, for the purpose of enlarging said building.

**Resolved:** To refer this matter to the Finance Committee.

—Submitted and read a letter from A. Truesdell, asking that certain works be made on Fletchers Field so as to facilitate tobogganing.

Laid on the table.

—Submitted an opinion from the Law Department, stating that the Dominion Government had offered to sell St. Helen's Island to the City, provided it shall be used exclusively for park purposes, and that in view of this condition the City could not permit the M. I. E. Ass. to locate its buildings and hold its exhibitions on said island.

**Resolved:** To reply to the Secretary of the Exhibition Association that this Committee, in view of this opinion, cannot grant any permit to use St. Helen's Island for exhibition purposes.

—Submitted an opinion of the Law Department stating that in case of an accident on the Mount-Royal Park Incline Ry., the City of Montreal would be responsible for damages, but would have its recourse against the proprietor of said railway if the latter was at fault.

Filed of record.

—Mr. Jos. Langlois, the St. Helen's Island ferry contractor, informed the Committee that he would have two boats running to and from the island during the summer season, and asked that a sub-committee be appointed to inspect his boats and offer any suggestions for improvements.

**Resolved:** That Tuesday, the 6th inst. at 2.30 p.m., be fixed for the inspection of said boats, and that all the members of the Committee be requested to be present.

—The question of the conversion of the old burial grounds on Papineau avenue into a public park being considered.

Ald. Laviolette moved,

"1° That the secretary be instructed to lay before this Committee all the documents concerning the applications made by the previous Committees for the cession of the Papineau avenue cemeteries for the purpose of transforming it into a public park;

2° That a report be made to Council immediately, for authorization to confer again in this connection with the Imperial authorities, through the Federal Government, and also with the trustees of Mount-Royal Cemetery.

Ald. White asked that the last part of the motion be considered only after the Committee shall have taken cognizance of the documents relating to this matter.

This request was granted and the motion of Ald. Laviolette, as amended was adopted.

—Superintendent Pinoteau reported that he expected to receive a large quantity of earth at LaFontaine park which he will use to fill certain parts of the lakes, which are too deep, and he asked that an appropriation of \$150 be voted at once to employ 3 men to spread the earth.

**Resolved:** To report to Council recommending that said appropriation be voted.

—**Resolved:** That an appropriation of \$120 be voted to pay the salary of the caretaker of the rink on Fletchers Field.

—The question of the appropriation required for the maintenance of the squares, in St. Cunégonde and St. Henry wards being considered, it was

**Resolved:** To request the superintendent of Squares to report on the matter for next meeting of the Committee.

—The annual report of the superintendent of squares being submitted, it was

**Ordered:** That the same be published in the *Municipal Gazette*.

*Ajourned.*

JULES CREPEAU,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 5 mars

Son Honneur le maire H.-A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents : MM. les échevins Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lapointe (L.-A.), Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, Martin (J.-B.-A.), Nault, Séguin, Martin (M.), Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David, et Roy.

## REQUETES, ETC.

1.—De M. Henry Miles, protestant contre les changements qu'on se propose d'effectuer dans le bureau du docteur Mackay.

2.—Du "Board of Trade", approuvant l'augmentation de la taxe immobilière.

Renvoyées à la Commission des Finances.

3.—Du Bureau des Commissaires des Chemins de fer du Canada, demandant à la Ville de permettre la construction d'une certaine voie d'évitement pour la Compagnie du Pacifique Canadien.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

4.—De MM. Henry Morgan & Cie, demandant l'autorisation de construire un entrepôt pour y remiser des automobiles, et de MM. Maynard & Choquette et F.-H. Phelan demandant l'autorisation de vendre du bois de corde.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

5.—De la "Canadian Association for Prevention of Tuberculosis", demandant au Conseil un délégué pour représenter la Ville à l'assemblée annuelle de cette Association qui sera tenue à Ottawa le 28 mars.

Renvoyée à la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

6.—De certains contribuables demandant de convertir le cimetière Papineau en parc public.

Renvoyée à la Commission des Parcs et Traverses.

7.—De la veuve de l'ex-échevin D. Wilson, remerciant le Conseil des sympathies qu'il lui a exprimées.

Déposée aux archives.

8.—Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

*Résolu:* Que les chefs du service de la Voirie, de l'Aqueduc, de l'Incinération et de l'Hygiène soient priés de préparer immédiatement une liste des inspecteurs sous leur contrôle, indiquant leurs fonctions respectives, laquelle liste sera mise à la disposition d'une Commission spéciale chargée de prendre en considération la question des inspecteurs desdits services.

9.—Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin PROULX, il est

*Résolu:* Que la Commission des Finances soit priée de réajuster les salaires des employés civiques à la prochaine assemblée.

## AVIS DE MOTION

10.—De M. l'échevin Payette, à l'effet d'amender les règlements concernant les taxes.

11.—De M. l'échevin Yates, concernant la construction des édifices rue Dorchester.

12.—De M. l'échevin White, re construction des édifices rue Notre-Dame.

13.—De M. l'échevin Sadler, à l'effet d'amender le règlement No 260.

14.—De M. l'échevin M. Martin, à l'effet d'acquérir la propriété du cimetière Papineau.

15.—De M. l'échevin Proulx, concernant le règlement No 134.

## ORDRE DU JOUR

Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération les rapports:

16.—De la Commission des Finances, à l'effet d'adjuger un contrat pour la confection de numéros;

17.—De la Commission des Finances, demandant l'autorisation d'emprunter \$2,000,000 en vertu de l'article 351 de la Charte;

## CITY COUNCIL

Report of Special Meeting held the 5th of March.

Present: His Worship the Mayor, H. A. Ekers, Esq.

Aldermen: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lapointe (L.-A.), Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, Lapointe (N.), Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, Martin, J.-B.-A. Nault, Séguin, Martin, M., Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David and Roy.

## PETITIONS, ETC.

1.—From Henry Miles against proposed changes in Dr. Mackay's office.

2.—From Board of Trade approving of increase of taxation on real estate.

Referred to the Finance Committee.

3.—From Board of Railway Commissioners of Canada asking City to consent to laying of a certain siding by the C. P. R. Co.

Referred to the Road Committee.

4.—From Henry Morgan & Co. for leave to erect an automobile station, and from Maynard & Choquette and F. H. Phelan to sell cord wood.

Referred to the Fire and Light Committee.

5.—From Canadian Association for Prevention of Tuberculosis asking Council to appoint a delegate to represent the City at the annual meeting to be held at Ottawa, on March 28th.

Referred to the Hygiene & Statistics Committee.

6.—From ratepayers asking that Papineau Cemetery be converted into a park.

Referred to the Parks and Ferries Committee.

7.—From widow of ex-Ald. D. Wilson conveying thanks for sympathy extended.

Filed of record.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

*Resolved:* That the heads of the Road, Water, Incineration and Hygiene and Statistics Departments be instructed to prepare at once a list of the inspectors under their control, showing their respective functions, which said list shall be placed at the disposal of the special Committee appointed to consider the question of the inspectors of said departments.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. PROULX, it was

*Resolved:* That the Finance Committee be requested to readjust the salaries at their next meeting.

## MOTIONS.

10.—By Ald. Payette, to amend by-laws concerning taxes.

11.—By Ald. Yates, concerning buildings on Dorchester St.

12.—By Ald. White, re construction of buildings on Notre-Dame St.

13.—By Ald. Sadler, to amend by-law No. 260.

14.—By Ald. M. Martin, to acquire Papineau Cemetery.

15.—By Ald. Proulx, concerning by-law No. 134.

## ORDER OF THE DAY.

The order or the day being read to consider reports from

16.—Finance Committee, to grant contract for numbers;

17.—Finance Committee, to be authorized to borrow \$2,000,000 in virtue of Article 351 of the Charter;

18.—De la Commission des Finances, à l'effet de donner avis à la "Montreal Water & Power Co" de poser une conduite maîtresse rue Fabre.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

19.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission des Marchés demandant un crédit de \$150 pour compléter l'installation de la pesée d'Hoche-laga.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin LEVY, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques demandant un crédit de \$500 pour solder des comptes en souffrance.

21.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques demandant un crédit de \$100 à être affecté au contingent du département de l'inspection des aliments.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

22.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de payer à la "Montreal, Light, Heat & Power Co." un compte de \$31.19.

23.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de payer à MM. Frothingham & Workman un compte de \$1.85.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin WHITE, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

24.—De la Commission de la Voirie:

(1) Demandant un crédit de \$4,100 pour pourvoir au salaire d'employés additionnels;

(2) A l'effet d'exproprier un immeuble situé à l'angle de l'avenue Mont-Royal et de la rue Saint-Denis;

(3) A l'effet de construire un égout rue Dorion. Renvoyés à la Commission des Finances.

25.—De la Commission de l'Aqueduc, à l'effet d'adjuger un contrat pour fourniture de charbon mou à vapeur.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin HOULE, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—De la Commission de Police, à l'effet de payer à MM. Trudel & Graham un compte de \$173.50.

27.—De la Commission de Police, à l'effet de fixer l'emplacement des casernes de Sainte-Cunégonde et de Saint-Henri.

28.—De la Commission de Police, demandant que le Maire et le greffier de la Ville soient autorisés à signer un bail pour l'occupation de la caserne No 15.

29.—De la Commission de Police, à l'effet d'incorporer la "Jewish Butchers' Society."

30.—De la Commission de Police, à l'effet d'incorporer la "Life Underwriters' Association."

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

31.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre aux personnes suivantes d'installer des machines à vapeur:

C.-W. Lindsay, Limited, 2406, rue Sainte-Catherine,  
S. Golt, 93, rue Saint-Urbain,  
Joseph Groulx, 1c, rue Dorchester.  
Itzweire et Sarrazin, angle des rues Duvernay et Lévis,  
H.-C. Ness, 711 1-2, rue Craig-Est.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

32.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de payer une indemnité de \$1,000 due aux héritiers légaux de feu le pompier J. Renaud.

Renvoyé à la Commission des Finances.

33.—De la Commission des Parcs et Traverses:

(1) Demandant un crédit de \$150, à l'effet d'exécuter certains travaux sur le parc La Fontaine;

(2) A l'effet de payer \$550 à M. Beaugrand-Champagne, architecte de jardins;

(3) Demandant un crédit de \$1,500 afin de réparer les dommages causés par un incendie aux serres du parc La Fontaine;

18.—Finance Committe, to notify Montreal Water & Power Co. to lay main in Fabre St.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

*Resolved:* That the said reports be received and adopted.

19.—From Finance Committee concurring in the report of the Market Committee for an appropriation of \$150 to complete installation of Hochelaga weight-house.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. LEVY, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

20.—From Finance Committee concurring in the report of the Hygiene and Statistics Committee for an appropriation of \$500 to pay outstanding accounts.

21.—From Finance Committee concurring in the report of the Hygiene and Statistics Committee for an appropriation of \$100 to be applied to Contingent fund Food Inspection Department,

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

22.—From Road Committee to pay an account of \$31.19 to the Montreal Light, Heat & Power Company.

23.—From Road Committee to pay an account of \$1.85 to Messrs. Frothingham & Workman.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. WHITE it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

24.—From Road Committee: (1) for an appropriation of \$4,100, to provide for the services of additional employees; (2) to expropriate immovable situated at the corner of Mount-Royal avenue and St-Denis; (3) to construct a sewer in Dorion St,

Referred to Finance Committee.

25.—From Water Committee to award contract for soft steam coal.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. HOULE, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

26.—From Police Committee to pay an account of \$173.50 to Messrs. Trudel & Graham.

27.—From Police Committee to designate St. Cunégonde and St. Henry Police Stations.

28.—Police Committee to authorize Mayor and City Clerk to sign a deed of lease for No. 15 Station.

29.—From Police Committee to incorporate the "Jewish Butchers' Society."

30.—From Police Committee to incorporate the "Life Underwriters' Association."

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. DUQUETTE, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

31.—From Fire and Light Committee to allow the following persons to erect steam engines:

C. W. Lindsay Limited, 2406 St. Catherine St.,  
S. Golt, 93 St. Urbain St.,  
Joseph Groulx, 1c Dorchester St.,  
Itzweire & Sarrazin, corner Duvernay and Lévis Sts.,  
H. C. Ness, 711½ Craig East.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. DUQUETTE, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

32.—Fire and Light Committee to pay indemnity of \$1,000 to legal heirs of the late fireman J. Renaud.

Referred Finance Committee.

33.—From Parks and Ferries Committee: (1) for an appropriation of \$150 for certain work on LaFontaine Park; (2) to pay \$550 to Mr. Beaugrand-Champagne, architect; (3) for an appropriation of \$1,500 to repair damage by fire

(4) Demandant un crédit de \$200, à l'effet de réparer et de peindre les bancs dans les parcs de Sainte-Cunégonde et de Saint-Henri.

Renvoyés à la Commission des Finances.

34.—Du Bureau de Santé, à l'effet de construire des égouts dans les rues Brébeuf et du Palais.

Renvoyé à la Commission de la Voirie et à la Commission des Finances.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin PROULX,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Ville.

**COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE**

Compte rendu de l'assemblée du 8 mars

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Duquette, David, Ward, Laviolette, Labrecque et Mercier.

—M. l'échevin Duquette propose d'omettre la lecture des minutes.

—Les soumissions suivantes sont alors ouvertes:

C.-E. Lamoureux & Cie, Uniformes de pompiers,		\$8.19
" " " " " "		12.40
Bastien & Brunelle, " " " "		9.75
J. & A. Normandin, " " " "		9.08
Drolet & Dufour, " " " "		8.85
Bastien & Brunelle, " " " "		11.25
" " " " " "		8.20
" " " " " "		7.50
W. H. Scroggie, " " " "		8.00
Wm. Currie, " " " "		13.53
Bastien & Brunelle, Uniformes d'officiers,		12.33
J. & A. Normandin, " " " "		11.71
Drolet & Dufour, " " " "		15.00
Bastien & Brunelle, " " " "		11.55
" " " " " "		10.70
W. H. Scroggie, " " " "		11.00
Wm. Currie, " " " "		1.45
Harry K. Martin, Casquettes d'officiers,		1.93
" " " " " "	Lettres,	.04½
W. H. Scroggie, " " " "		1.45
Trudel & Graham, " " " "		.04½
Trudel & Graham, Casquettes de pompiers, complètes,		1.60
W. H. Scroggie, " " " "		1.53
Harry K. Martin, " " " "		1.60
Wm. Currie, Pantalons d'hiver,		4.00
W. H. Scroggie, " " " "		2.52
Bastien & Brunelle, " " " "		4.28
Drolet & Dufour, " " " "		3.54
J. & A. Normandin, " " " "		3.38
Bastien & Brunelle, " " " "		3.65
C. E. Lamoureux & Cie, " " " "		4.18
"Fogarty & Bro," Bottes en cuir,		3.50
W.-H. Scroggie, " " " "		4.87
Harry K. Martin, Bottes en caoutchouc,		5.15
" " " " " "		4.85
" " " " " "		4.25
"The Corona Rubber Co." " " " "	A	4.65
" " " " " "	B	3.85
Fogarty & Bro, " " " "		4.75
" " " " " "		3.80
Harry K. Martin, Imperméables, (spécial)		4.62
" " " " " "		6.38
"The Canadian Fire Hose Co." " " " "		5.50
Wm. Currie, Chemises en flanelle, No. 1		15.75
" " " " " " No. 2		12.50
Harry K. Martin, " " " "		11.50
" " " " " "		17.50
J. W. Blanchette, " " " " No. 1		16.50
" " " " " " No. 2		18.00
" " " " " " No. 3		21.00
" " " " " " No. 4		24.00
Ernest J. Scott, " " " "		11.63
Bastien & Brunelle, " " " "		9.63

to green houses, LaFontaine Park; (4) for an appropriation of \$200 to repair and paint benches in St. Cunégonde and St. Henry.

Referred to Finance Committee.

34.—From Board of Health for the construction of sewers in Brébeuf and Palais Sts.

Referred to the Road and Finance Committees.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. PROULX,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BEAUSSET,  
Asst. City Clerk.

**FIRE AND LIGHT COMMITTEE**

Report of Meeting held the 8th of March.

Present: Ald. Yates, chairman, Duquette, David, Ward, Laviolette, Labrecque and Mercier.

—Moved by Ald. Duquette that the reading of the minutes be dispensed with.

—The following tenders were then opened:

C. E. Lamoureux & Co., Firemen's Uniforms,		\$ 8.19
" " " " " "		12.40
Bastien & Brunelle, " " " "		9.75
J. & A. Normandin, " " " "		9.08
Drolet & Dufour, " " " "		8.85
Bastien & Brunelle, " " " "		11.25
" " " " " "		8.20
" " " " " "		7.50
W. H. Scroggie, " " " "		8.00
Wm Currie, " " " "		13.53
Bastien & Brunelle, Officers' Uniforms,		12.33
J. & A. Normandin, " " " "		11.71
Drolet & Dufour, " " " "		15.00
Bastien & Brunelle, " " " "		11.55
" " " " " "		10.70
W. H. Scroggie, " " " "		11.00
Wm Currie, " " " "		1.45
Harry K. Martin, " Caps,		1.93
" " " " " Letters		.04½
W. H. Scroggie, " " " "		1.45
Trudel & Graham, " " " "		.04½
Trudel & Graham, Mens caps, complete,		1.60
W. H. Scroggie, " " " "		1.53
Harry K. Martin, " " " "		1.60
Wm. Currie, Winter pants,		4.00
W. H. Scroggie, " " " "		2.52
Bastien & Brunelle, " " " "		4.28
Drolet & Dufour, " " " "		3.54
J. & A. Normandin, " " " "		3.38
Bastien & Brunelle, " " " "		3.65
C. E. Lamoureux & Co., " " " "		4.18
Fogarty & Bro, Leather boots,		3.50
W. H. Scroggie, " " " "		4.87
Harry K. Martin, Rubber boots,		5.15
" " " " " "		4.85
" " " " " "		4.25
The Corona Rubber Co, " " " "	A	4.65
" " " " " "	B	3.85
Fogarty & Bro, " " " "		4.75
" " " " " "		3.80
Harry K. Martin, Rubber coats, (Special)		4.62
" " " " " "		6.38
The Canadian Fire Horse Co, " " " "		5.50
Wm Currie, Flannel shirts, No. 1		15.75
" " " " " " No. 2		12.50
Harry K. Martin, " " " "		11.50
" " " " " "		17.50
J. W. Blanchette, " " " " No. 1		16.50
" " " " " " No. 2		18.00
" " " " " " No. 3		21.00
" " " " " " No. 4		24.00
Ernest J. Scott, " " " "		11.63
Bastien & Brunelle, " " " "		9.63

Harry K. Martin,	Bâches, 9 x 14	13.00
"The Canadian Rubber Co.,"	" " 9 x 14	13.50
Harry K. Martin,	Boyaux, "Perfection" le pied	.80
"The Can. Rubber Co.,"	" " "Keystone" " "	.85
"The Northern Electric & Mnfg Co.,"	Avertisseurs sans clef non-interférents successifs	85.00
"The Northern Electric & Mnfg Co.,"	Avertisseurs non-interférents	65.00

Après considération, et attendu que les boyaux "Keystone" ont donné meilleure satisfaction par le passé, et attendu que la même pression et la même garantie sont offertes, sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est Résolu: D'adjuger à la "Canadian Fire Hose Co" le contrat pour 7,500 pieds de boyaux "Keystone" à raison de 85 cents le pied.

—Sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est Résolu: D'adjuger à M. H.-K. Martin le contrat pour la fourniture de 100 bâches semblables à l'échantillon, au coût de \$13.00 l'une.

—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est Résolu: D'adjuger à la "Canadian Fire Hose Co." le contrat pour la fourniture des imperméables, à raison de \$5.50 l'un.

—M. l'échevin Laviolette: Propose: D'adjuger à MM. Fogarty & Bro. le contrat pour la fourniture de bottes en cuir, à raison de \$3.50 la paire, pourvu qu'elles soient confectionnées par des ouvriers de l'Union et qu'elles en portent l'étiquette.

Résolu: En conséquence (M. l'échevin Ward dissident.) —Sur proposition de M. l'échevin Labrecque, il est Résolu: D'adjuger à la "Corona Rubber Co." le contrat pour la fourniture des bottes en caoutchouc, à raison de \$4.65 la paire.

—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est Résolu: D'adjuger à MM. Trudel & Graham le contrat pour la fourniture des casquettes d'officiers à raison de \$1.45 l'une et de 41-2 cents pour les lettres, et pour les casquettes des pompiers à raison de \$1.60 l'une.

—M. l'échevin Ward Propose: Qu'une sous-commission, composée de M. le président et de MM. les échevins Ward, Duquette et David, soit nommée afin de choisir un étalon de drap pour la confection des uniformes.

La proposition étant soumise aux voix, la Commission se divise comme suit:

Pour: Ward — 1.  
Contre: Duquette, David, Laviolette, Labrecque et Mercier — 5.

— M. l'échevin Duquette Propose: D'adjuger à MM. C.-E. Lamoureux & Cie, le contrat pour la fourniture des uniformes de pompiers, à raison de \$8.19 l'un.

M. l'échevin Laviolette propose en Amendement: D'adjuger à MM. Bastien & Brunelle le contrat pour la fourniture des uniformes de pompiers à raison de \$8.20 l'un.

L'amendement étant soumis aux voix, la Commission se divise:

Pour: Laviolette et Labrecque — 2.  
Contre: Yates, Mercier, Ward, David et Duquette — 5.  
Ledit amendement est ainsi négativé, et la motion principale est alors affirmativée comme suit:

Pour: Duquette, David, Labrecque et Mercier — 4.  
Contre: Yates, Ward et Laviolette — 3.

Et il est Résolu: En conséquence.

—M. l'échevin Laviolette, Propose: D'adjuger à MM. Bastien & Brunelle le contrat pour la fourniture des uniformes des officiers à raison de \$15.00 l'un.

Résolu: En conséquence (M. l'échevin Ward dissident.)

—M. l'échevin Mercier, Propose: D'adjuger à MM. C.-E. Lamoureux & Cie le contrat pour la fourniture des pantalons d'hiver des pompiers, à raison de \$4.18 la paire.

Résolu: En conséquence.

—M. l'échevin Laviolette, Propose: D'adjuger à MM. Bastien & Brunelle le contrat pour la fourniture des pantalons d'hiver d'officiers à raison de \$4.28 la paire.

M. l'échevin Ward propose en

Amendement: D'adjuger à M. Wm. Currie le contrat pour la fourniture des pantalons d'hiver d'officiers et des pompiers, à raison de \$4.00 la paire.

Harry K. Martin,	Salvage covers, 9 x 14,	13.00
The Canadian Rubber Co.,	" " 9 x 14,	13.50
Harry K. Martin,	Perfection fire hose, by ft.	.80
The Canadian Rubber Co.,	Keystone fire hose, " "	.85
The Northern Electric & Mnfg. Co.,	Keyless door, non interference sucession fire alarm.	85.00
The Northern Electric & Mnfg. Co.,	Non interference,	65.00

After consideration, and whereas the keystone has given better satisfaction in the past, whereas it has the same pressure and the same guarantee, on motion of Ald. Laviolette, it was

Resolved: That the contract for 7,500 feet of fire hose, "keystone", at 85 cts. per foot, be awarded to the Canadian Fire Hose Co.

—On motion of Ald. Laviolette, it was Resolved: That the contract for 100 salvage covers, as per sample, at \$13.00 each, be awarded to H. K. Martin.

—On motion of Ald. Duquette, it was Resolved: That the contract for rubber coats, at \$5.50 each, be awarded to the Canadian Fire Hose Co.

—Moved by Ald. Laviolette, "That the contract for leather boots, for \$3.50 be awarded to Fogarty & Bro., provided they are union made with union label on."

Resolved: Accordingly (Ald. Ward dissenting). —On motion of Ald. Labrecque, it was

Resolved: That the contract for rubber boots at \$4.65 a pair, be awarded to the Corona Rubber Co.

—On motion of Ald. Duquette, it was Resolved: That the contract for officers' caps at \$1.45 each, and 4½ cents for letters, and men's caps at \$1.60 each, be awarded to Trudel & Graham.

—Moved by Ald. Ward: "That a sub-committee, composed of the chairman, Ald. Ward, Duquette and David, be appointed to adopt a standard cloth for uniforms."

The vote being taken, the Committee divided: Yeas: Ward—1  
Nays: Duquette, David, Laviolette, Labrecque and Mercier—5.

—Moved by Ald. Duquette: "That the contract for firemens' uniforms, at \$8.19, be awarded to C. E. Lamoureux & Co."

Moved in amendment, by Ald. Laviolette: "That the contract for firemens' uniforms at \$8.20 be awarded to Bastien & Brunelle."

The vote being taken on the amendment, the Committee divided:

Yeas: Laviolette and Labrecque—2.  
Nays: Yates, Mercier, Ward, David and Duquette—5.

So it passed in the negative. The main motion was then voted upon as follows:—

Yeas: Duquette, David, Labrecque and Mercier—4.  
Nays: Yates, Ward and Laviolette—3.

And it was Resolved: Accordingly.

—Moved by Ald. Laviolette: "That the contract for the officers' uniforms at \$15.00 be awarded to Bastien & Brunelle."

Resolved: Accordingly (Ald. Ward dissenting).

—Moved by Ald. Mercier: "That the contract for the firemen's winter pants at \$4.18 be awarded to C. E. Lamoureux & Co."

Resolved: Accordingly.

—Moved by Ald. Laviolette: "That the contract for officers' winter pants at \$4.28 be awarded to Bastien & Brunelle."

Moved in amendment by Ald. Ward:

"That the contract for officers and men's winter pants, at \$4.00, be awarded to Wm. Currie."

L'amendement étant soumis aux voix, la Commission se divise:

*Pour:* Yates, Ward—2.

*Contre:* Mercier, Labrecque, Laviolette, David, Duquette—5.

L'amendement est ainsi négativé, et la proposition principale est affirmativée comme suit:

*Pour:* Duquette, David, Labrecque, Mercier — 4.

*Contre:* Yates, Ward — 2.

—M. l'échevin Labrecque

*Propose:* D'adjuger à M. J.-W. Blanchette le contrat pour la fourniture des chemises en flanelle aux pompiers à raison de \$16.50 la douzaine.

—M. l'échevin Ward propose en

*Amendement:* Que le contrat pour la fourniture des chemises de flanelle pour les pompiers soit adjugé à Wm. Currie, à raison de \$15.75 la douzaine.

L'amendement étant soumis aux voix, la Commission se divise:

*Pour:* Yates, Ward, Duquette — 3.

*Contre:* Mercier, Labrecque, Laviolette, David — 4.

Ledit amendement est ainsi négativé, et la proposition principale est affirmativée comme suit:

*Pour:* Mercier, Labrecque, Laviolette, David et Duquette—5.

*Contre:* Ward — 1.

Et il est

*Résolu:* En conséquence.

—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

*Résolu:* D'adjuger à la "Northern Electric and Mfg. Co. Ltd." le contrat pour la fourniture de 22 avertisseurs sans clef non-interférents et successifs, à \$85 l'un, et de 21 avertisseurs sans clef non interférents à \$65 l'un.

—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

*Résolu:* De rembourser comme suit aux soumissionnaires leurs dépôts

W.-H. Scroggie . . . . .	\$1,000.00
Wm. Currie . . . . .	500.00
Ernest-J. Scott . . . . .	70.00
Drolet & Dufour . . . . .	425.00
J.-A. Normandin . . . . .	430.00

—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport à l'effet d'autoriser le paiement des comptes suivants de 1905, à même les crédits de l'année courante:

"The Star Brass Co." Réparations aux casernes . . . . .	\$ 12.00
Hector Lamontagne & Cie, Fournitures . . . . .	14.95
D. Lamothe, Entretien d'un cheval . . . . .	4.00
A. Robert, Entretien d'un cheval . . . . .	144.01
Andrew Baile, Combustible . . . . .	65.19
	<hr/>
	\$240.15

—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

*Résolu:* De payer au sous-chef Tremblay, en compensation de l'achat d'un cheval dont il se sert pour le service des incendies, un montant de \$250.00, le tout conformément à une résolution adoptée le 29 mars 1900.

*Ajournement.*

Z.-S. MELOCHE,  
Secrétaire.

**CONSEIL MUNICIPAL**

ASSEMBLEE MENSUELLE DU 12 MARS  
ORDRE DU JOUR

**MOTIONS**

1. *Payette.*—Pour l'adoption d'une règle re considération de rapports par la Commission des Finances.
2. *Payette.*—Pour l'adoption d'une règle re considération de rapports par le Conseil.
3. *Lapointe, N.*—Pour amender le règlement No 50.
4. *Lévy.*—Pour l'adoption d'un règlement à l'effet de fermer une partie de la rue des Carrières.
5. *Dagenais.*—Pour l'adoption d'un règlement re inspection du poisson, etc.
6. *Dagenais.*—Pour amender le règlement No 105.

The vote being taken on the amendment, the Committee divided:

*Yeas:* Yates and Ward—2.

*Nays:* Mercier, Labrecque, Laviolette, David and Duquette—5.

So it passed in the negative, the main motion was then voted upon as follows:—

*Yeas:* Duquette, David, Labrecque and Mercier—4.

*Nays:* Yates and Ward—2.

—Moved by Ald. Labrecque:

"That the contract for men's flannel shirts, at \$16.50 a doz., be awarded to W. Blanchette.

Moved in amendment by Ald. Ward:

"That the contract for the men's flannel shirts, at \$15.75 be awarded to Wm. Currie."

The vote being taken on the amendment, the Committee divided:

*Yeas:* Yates, Ward and Duquette—3.

*Nays:* Mercier, Labrecque, Laviolette and David—4.

So it passed in the negative, the main motion was then voted upon as follows:

*Yeas:* Mercier, Labrecque, Laviolette, David and Duquette—5.

*Nays:* Ward—1.

So it passed in the affirmative, and it was

*Resolved:* Accordingly.

—On motion of Ald. Duquette, it was

*Resolved:* That the contract for 22 keyless door, non-interference, succession fire alarm boxes, at \$85.00 each, and 21 keyless door, non-interference fire alarm boxes at \$65.00 each, be awarded to the Northern Electric and Mfg. Co. Ltd.

—On motion of Ald. Duquette, it was

*Resolved:* That the deposits of the unsuccessful tenderers be returned as follows:

W. H. Scroggie . . . . .	\$1,000.00
Wm. Currie . . . . .	500.00
Ernest J. Scott . . . . .	70.00
Drolet & Dufour . . . . .	425.00
J. & A. Normandin . . . . .	430.00

—*Resolved:* That a report be made to Council for permission to pay the following accounts of 1905, out of this year's appropriations:

The Star Brass Co. <i>Reps. to stations</i> . . . . .	\$12.00
Hector Lamontagne & Co. <i>supplies</i> . . . . .	14.95
D. Lamothe, <i>horse keep</i> . . . . .	4.00
A. Robert, <i>horse keep</i> . . . . .	144.01
Andrew Baile, <i>Fuel</i> . . . . .	65.19
	<hr/>
	\$240.15

—On motion of Ald. Duquette, it was

*Resolved:* That a sum of \$250.00 be paid to sub-chief Tremblay as compensation for the purchase of a horse used by him for fire duty, the whole according to a resolution adopted on the 29th March 1900.

*Ajourned.*

Z. S. MELOCHE,  
Secretary.

**CITY COUNCIL**

MONTHLY MEETING OF THE 12th OF MARCH.  
ORDER OF THE DAY

**MOTIONS.**

1. *Payette.*—For a rule anent the consideration of reports by the Finance Committee.
2. *Payette.*—For a rule anent the consideration of reports by Council.
3. *Lapointe, N.*—For a by-law to amend by-law No. 50.
4. *Lévy.*—For a by-law to close part of Carrières street.
5. *Dagenais.*—For a by-law re inspection of fish, etc.
6. *Dagenais.*—For a by-law to amend by-law No. 105.

7. *Leclaire.*—Pour amender le règlement re construction des édifices sur la rue Saint-Laurent.
8. *Leclaire.*—Pour amender le règlement No 313.
9. *Payette.*—Pour amender les règlements Nos 313 et al., re taxes.
10. *Yates.*—Pour l'adoption d'un règlement re construction des édifices sur la rue Dorchester.
11. *White.*—Pour l'adoption d'un règlement re construction des édifices sur la rue Notre-Dame.
12. *Sadler.*—Pour amender le règlement No 260.
13. *Martin, M.*—Pour acquérir le Cimetière Papineau.
14. *Proulx.*—Pour amender le règlement No 134.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

7. *Leclaire.*—For a by-law to amend by-law re buildings on St. Lawrence street.
8. *Leclaire.*—For a by-law to amend by-law No. 313.
9. *Payette.*—For a by-law to amend by-laws Nos 313 et al., concerning taxes.
10. *Yates.*—For a by-law re buildings on Dorchester st.
11. *White.*—For a by-law re buildings on Notre-Dame st.
12. *Sadler.*—For a by-law to amend by-law No. 260.
13. *Martin, M.*—To acquire Papineau Cemetery.
14. *Proulx.*—For a by-law to amend by-law No. 134.

L. O. DAVID,  
City Clerk.



## AVIS PUBLIC

### PARC LAFONTAINE

Sur le côté Est, à l'Ouest de  
l'Avenue Papineau

La Ville de Montréal, par ses conseils et procureurs sous-signés, donne par les présentes avis public, que jeudi, le 22e jour de mars prochain, à dix heures et demie ou aussitôt que conseil pourra être entendu, au Palais de Justice de cette Ville, elle présentera, par le ministère de sesdits conseils et procureurs, à la Cour Supérieure siégeant en division de pratique (chambre No 31) dans et pour le District de Montréal, Province de Québec, une requête demandant à ladite Cour de choisir et nommer, en vertu de l'acte de la Législature 62 Victoria, chapitre 58, et ses amendements, deux personnes compétentes et désintéressées pour agir en qualité de commissaires, conjointement avec l'un des Recorders de la Ville comme président, et deux de ses estimateurs nommés par le Conseil, pour fixer et déterminer, conformément auxdits actes, les prix et indemnité à être accordés pour les terrains ou immeubles ci-après désignés que ladite Ville de Montréal a décidé d'acquérir, par résolution passée le 12 février 1906 sous l'autorité de l'acte 3 Edouard VII, chapitre 62, pour agrandir le parc LaFontaine sur le côté Est, en expropriant les immeubles situés dans les quartiers Saint-Jean-Baptiste (maintenant subdivisé en Duvernay) et Sainte-Marie Ouest (maintenant Papineau) à l'Ouest de l'Avenue Papineau—et pour remplir les autres devoirs imposés auxdits commissaires par la loi, savoir:

1.—Une lisière de terrain sur laquelle est érigée une construction en brique et en bois, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 5, ce côté mesurant environ 156 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 3, ce côté mesurant environ 160 pieds; au Nord-est par l'Avenue Papineau, ce côté mesurant environ 156 pieds; au Sud-est par la rue Parc LaFontaine, ce côté mesurant environ 160 pieds; contenant une superficie de 24,960 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie subdivis. 1 à 14 inclus, du lot du cadastre No 2, aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Jean-Baptiste de la Ville de Montréal.

2.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 5, ce côté mesurant environ 210 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 4, ce côté mesurant environ 160 pieds; au Nord-est par l'Avenue Papineau, ce côté mesurant environ 210 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 2-14, ce côté mesurant environ 160 pieds; contenant une superficie de 33,600 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant le lot du cadastre No 3, aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Jean-Baptiste de la Ville de Montréal.

3.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 5, ce côté mesurant environ 60.5 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1138 quartier Sainte-Marie; au Nord-est par l'Avenue Papineau, ce côté mesurant environ 44.0 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 3, ce côté mesurant environ 160 pieds; contenant une superficie de 8,300 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant le lot du cadastre No 4, aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Jean-Baptiste de la Ville de Montréal.

4.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1136, ce côté mesurant environ 227 pieds;



## PUBLIC NOTICE

### LAFONTAINE PARK

On the East side, to the West of  
Papineau Avenue

The City of Montreal, by their undersigned attorneys and counsel, hereby give public notice that, on Thursday, the 22nd day of March next, at half-past ten o'clock in the forenoon, or as soon as counsel can be heard, at the court house of this city, they will, by and through their said attorneys and counsel, present to the Superior Court, sitting in the division of practice (room No. 31), in and for the District of Montreal, Province of Quebec, a petition calling upon the said Court to choose and nominate, in virtue of the Act of the Legislature, 62 Vict., chap. 58, and its amendments, two competent and disinterested persons to act as commissioners, jointly with one of the Recordors of the said City as president and two of their assessors named by the Council, to fix and determine, in conformity with said acts, the price and indemnity to be allowed for the lots or immovables hereafter described which the said City of Montreal have, by a resolution adopted on the 12th day of February, 1906, under the authority of the act, 3rd Edward VII., chapter 62, determined to acquire to enlarge LaFontaine Park on the east side by expropriating the immovables situate in St. Jean Baptiste Ward (now sub-divided in Duvernay) and St. Mary's Ward, west (now Papineau), to the west of Papineau avenue, and to perform such other duties as are imposed by law upon the said commissioners, viz —

1. A piece of land with brick and wood buildings thereon erected, bounded on the southwestern side by lot cadastral No. 5, said side measuring about 156 feet; on the northwestern side by lot cadastral No. 3, said side measuring about 160 feet; on the northeastern side by Papineau avenue, said side measuring about 156 feet; on the southeastern side by Parc LaFontaine street, said side measuring about 160 feet, containing a superficial area of about 24,960 square feet, the said piece of land being sub-divisions 1 to 14 inclusive of lot cadastral No. 2, of the official plan and book of reference for the St. Jean Baptiste Ward, of the City of Montreal;

2. A piece of land bounded on the southwestern side by lot cadastral No. 5, said side measuring about 210 feet; on the northwestern side by lot cadastral No. 4, said side measuring about 160 feet; on the northeastern side by Papineau avenue, said side measuring about 210 feet; on the southeastern side by lot cadastral No. 2-14, said side measuring about 160 feet, containing a superficial area of about 33,600 feet, the said piece of land being lot cadastral No. 3, of the official plan and book of reference for the St. Jean Baptiste Ward, of the City of Montreal.

3. A piece of land, bounded on the southwestern side by lot cadastral No. 5, said side measuring about 60.5 feet; on the northwestern side by lot cadastral No. 1138. St. Mary Ward; on the northeastern side by Papineau avenue, said side measuring about 44.0 feet; on the southeastern side by lot cadastral No. 3, said side measuring about 160 feet, containing an area of about 8,300 square feet, the said piece of land being lot cadastral No. 4, of the official plan and book of reference for the St. Jean Baptiste Ward, of the City of Montreal.

4. A piece of land, bounded on the southwestern side by lot cadastral No. 1136, said side measuring about 227



au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1137, ce côté mesurant environ 159.55 pieds; au Nord-est par l'avenue Papineau, ce côté mesurant environ 241 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 4, quartier Saint-Jean-Baptiste, contenant une superficie de 37,334 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant le lot du cadastre No 1138 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Sainte-Marie de la Ville de Montréal.

5.—Une lisière de terrain sur laquelle est érigée une construction en brique et en bois, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1136, ce côté mesurant environ 80 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1137, ce côté mesurant environ 159.55 pieds; au Nord-est par l'avenue Papineau, ce côté mesurant environ 80 pieds; au Sud-est par le lot du cadastre No 1138, ce côté mesurant environ 159.55 pieds contenant une superficie de 12,764 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-ouest du lot du cadastre No 1137 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Sainte-Marie de la Ville de Montréal.

6.—Une lisière de terrain sur laquelle est érigée une construction en brique et en bois, bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1136, ce côté mesurant environ 94.75 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1137, ce côté mesurant environ 159.55 pieds; au Nord-est, par l'avenue Papineau, ce côté mesurant environ 94.75 pieds; au Sud-est par la partie du lot du cadastre No 1137, ce côté mesurant environ 159.55 pieds; contenant une superficie de 15,117 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie du lot du cadastre No 1137 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Sainte-Marie de la Ville de Montréal.

7.—Une lisière de terrain bornée au Sud-ouest par le lot du cadastre No 1136, ce côté mesurant environ 64 pieds; au Nord-ouest par le lot du cadastre No 1136, ce côté mesurant environ 159.55 pieds; au Nord-est par l'avenue Papineau, ce côté mesurant environ 64 pieds; au Sud-est par partie du lot du cadastre No 1137, ce côté mesurant environ 159.55 pieds, contenant une superficie de 10,211 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Sud-est du lot du cadastre No 1137 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Sainte-Marie de la Ville de Montréal.

Le tout suivant le plan de l'amélioration déposé dans le bureau de l'inspecteur de la Ville.

Toutes les dimensions ci-dessus sont en pieds et décimales anglaises.

ETHIER & ARCHAMBAULT,  
*Procureurs de la Ville de Montréal.*

HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 20 février, 1906.

feet; on the northwestern side by lot cadastral No. 1137, said side measuring about 159.55 feet; on the northeastern side by Papineau avenue, said side measuring about 241 feet; on the southeastern side by lot cadastral No. 4, St. Jean-Baptiste Ward, containing a superficial area of about 37,334 square feet, the said piece of land being lot cadastral No. 1138, of the official plan and book of reference for the St. Mary Ward, of the City of Montreal.

5. A piece of land with brick and wood buildings thereon erected, bounded on the southwestern side by lot cadastral No. 1136, said side measuring about 80 feet; on the northwestern side by lot cadastral No. 1137, said side measuring about 159.55 feet; on the northeastern side by Papineau avenue, said side measuring about 80 feet; on the southeastern side by lot cadastral No. 1138, said side measuring about 159.55 feet, containing a superficial area of about 12,764 square feet, the said piece of land being northwestern portion of lot cadastral No. 1137, of the official plan and book of reference for the St. Mary Ward of the City of Montreal.

6. A piece of land with brick and wooden buildings thereon erected, bounded on the southwestern side by lot cadastral No. 1136, said side measuring about 94.75 feet; on the northwestern side by lot cadastral No. 1137, said side measuring about 159.55 feet; on the northeastern side by Papineau avenue, said side measuring about 94.75 feet; on the southeastern side by part of lot cadastral No. 1137, said side measuring about 159.55 feet, containing a superficial area of about 15,117 square feet, the said piece of land being a portion of lot cadastral No. 1137, of the official plan and book of reference for the St. Mary Ward, of the City of Montreal.

7. A piece of land, bounded on the southwestern side by lot cadastral No. 1136, said side measuring about 64 feet; on the northwestern side by lot cadastral No. 1136, said side measuring about 159.55 feet; on the northeastern side by Papineau avenue, said side measuring about 64 feet; on the southeastern side by part of lot cadastral No 1137, said side measuring about 159.55 feet containing a superficial area of about 10,211 square feet, the said piece of land being southeastern portion of lot cadastral No. 1137, of the official plan and book of reference for the St. Mary Ward, of the City of Montreal.

The whole in accordance with a plan of improvement, deposited in the City Surveyor's Office.

All the above dimensions are in English feet and decimals.

ETHIER & ARCHAMBAULT,  
*Attorneys for the City of Montreal.*

CITY HALL,  
Montreal, 20th February, 1906.

DEPARTEMENT D'HYGIENE. — HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le Samedi, 3 Mars, à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 3rd February, at noon

CAS DE MALADIES ET DECES RAP- PORTÉS.	Semaine Week.		Depuis le com- mencement de l'année. From the be- ginning of the year.		CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED.
	Cas.	Decès.	Cas.	Decès.	
	Cases	Deaths	Cases	Deaths	
Fièvre typhoïde.....	24	1	.....	29	.....Typhoid Fever
Variole.....	.....	.....	.....	.....	.....Smallpox
Varicelle.....	2	.....	.....	.....	.....Chickenpox
Rougeole.....	21	.....	.....	2	.....Measles
Scarlatine.....	14	.....	.....	1	.....Scarlet-fever
Diphthérie et Croup.....	4	1	.....	15	Diphthéria & Croup
Coqueluche.....	5	0	.....	8	.....Whooping-Cough
Tuberculose.....	20	20	.....	142	.....Tuberculosis
Pneumonie.....	.....	15	.....	126	.....Pneumonia
Entérite, diarrhée } choléra infantile } Autres maladies.....	10	12	.....	111	Enteritis diarrh. cholera infantum.
		83	.....	656	Other diseases..
Total.....			.....	1090	Total
Illégitimes.....			.....	74	.....Illegitimates
			.....	1164	

TUBERCULOSE.	TUBERCULOSIS.
Visites.....	105..... Visits
Désinfections.....	18..... Disinfections
Crachoirs hygiéniques distribués.	710..... Sanitary cuspidors distributed
MESURES PREVENTIVES.	PREVENTIVE MEASURES
Maisons désinfectées.....	33..... Houses disinfected
Maisons en état d'insalubrité.....	52 Houses in hu unhealthy condition
Isolements domiciliaires.....	7..... Houses isolated
Vérifications de maladies conta- gieuses.....	..... Contagious diseases in investigated
Vérifications de vaccinations dans les écoles.....	1..... Vaccinations verified in schools
Vérifications de vaccinations dans les manufactures.....	27..... Vaccinations verified in factories
Vaccinations.....	39..... Vaccinations
Revaccinations.....	..... Revaccinations
AVIS légaux.....	43..... Notices served
Actions intentées.....	..... Prosecutions
Jugements obtenus.....	..... Judgments obtained
Curage de fosses d'aisances.....	..... Privies cleaned

ABATTOIRS Abattus.	ABATTOIRS. Slaughtered.
Bœufs.....	1526..... Cattle
Veaux.....	535..... Calves
Moutons.....	106..... Sheep
Cochons.....	3397..... Hogs
Confiscations.	Confiscations
Bœufs.....	2..... Cattle
Veaux.....	2..... Calves
Moutons.....	1..... Sheep
Cochons.....	1..... Hogs
Foies.....	10..... Livers
Viande meurtrie.....	130 lbs..... Bruised meat

HOPITAL CIVIQUE.	Diphthérie.	Diphthéria.	Scarlatine.	Scarlatina.	Autres cas.	Other cases.	Maljeurs.	Of age	Mineurs.	Under age.	CIVIC HOSPITAL.
Patients admis.....	4	5	3	10	2	..... Patients admitted					
Patients guéris.....	4	2	3	5	2	..... Patients cured					
Patients décédés.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... Patients who died					
Patients actuels.....	16	17	7	20	20	..... Patients now confin.					

OPERATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES

WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

Visites régulières.....	1190	.....Regular visits
Visites spéciales.....	281	..... Special visits
Secondes visites.....	210	..... Second visits
Logements visités.....	1415	..... Dwelling visits
Autres bâtisses.....	246	..... Other buildings
Etables et écuries.....	84	..... Stables
Caves.....	575	..... Cellars
Cours.....	777	..... Yards
Ruelles.....	30	..... Lanes
Latrines.....	31	..... Privies
Amas de fumier.....	12	..... Heaps of manure
Plaintes des citoyens.....	90	..... Complaints from citizens
Plaintes fondées.....	78	..... Complaints founded
Plaintes non fondées.....	12	..... Complaints unfounded
Ordres donnés pour faire dispa- raître nuisances.....	68	Orders given to abate nuisances
Canaux neufs.....	6	..... New drains
Permis de plomberie.....	16	..... Plumbing permits
Certificats de plomberie.....	2	..... Plumbing certificates issued
Jours à d'autres fonctions.....	30	..... Days on other work
Epreuves des drainages.....	35	..... Drainage tests
Egouts.....	763	..... Sewers
Evier.....	2177	..... Kitchen Sinks
Tuyaux de renvoi.....	2177	..... Waste-pipes
Water-closets.....	1575	..... Water-closets
Tuyaux de vidange.....	1398	..... Soil-pipes
Ventilation.....	1575	..... Ventilation
Chambres noires.....	74	..... Dark rooms
Sous-sols.....	85	..... Basements
Secondes avis.....	7	..... Second notices
Terrains vacants.....	22	..... Vacant lots

INSPECTION DES ALIMENTS

FOOD INSPECTION.

	Lait. Milk.	Pain Bread.	Viande. Meat.	Poisson. Fish.	Fruits, Lég et Glace. Fruits, Vege- table & Ice.	FOOD INSPECTION.
Inspections.....	73	65	1397	.....	.....	..... Number of inspections
Echantillons examinés.....	.....	3	.....	.....	.....	..... Samples examined
Analyses.....	5	15 lbs	2641 lbs	.....	.....	..... Analyses supervised; 2500 lbs of ice con- fiscated; 1 contractor stopped.
Plaintes.....	6	.....	.....	.....	.....	..... Notices
Avis.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... Confiscations
Confiscations.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... Judgments obtained
Condammations.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... { Butter fat. } Density. } Average quality
Qualité moyenne.....	Beurre. Densité.	.....	.....	.....	.....	.....

DÉCÈS.	Sexe. — Sex.		Tot. An. Tot. Year	DEATHS.	DÉCÈS	Sexe. — Sex.		Tot An. Tot Year	DEATHS.
	M.	F.				M.	F.		
De 0 à 6 mois.....	17	9	251	..... From 0 to 6 months	De 50 à 60 ans.....	3	12	84	..... From 50 to 60 years
De 6 à 12 mois.....	10	6	104	..... From 6 to 12 months	De 60 à 70 ans.....	3	5	79	..... From 60 to 70 years
De 1 à 2 ans.....	6	3	79	..... From 1 to 2 years	De 70 à 80 ans.....	2	8	82	..... From 70 to 80 years
De 2 à 5 ans.....	4	4	65	..... From 2 to 5 years	De 80 à 90 ans.....	3	4	36	..... From 80 to 90 years
De 5 à 10 ans.....	1	1	31	..... From 5 to 10 years	De 90 à 100 ans.....	0	0	5	..... From 90 to 100 years
De 10 à 15 ans.....	2	1	15	..... From 10 to 15 years	De 100 et au-dessus.....	0	1	2	..... From 100 and over
De 15 à 20 ans.....	0	5	43	..... From 15 to 20 years	Total.....	59	73	1097	..... Total.
De 20 à 30 ans.....	4	9	77	..... From 20 to 30 years	Illegitimes.....	.....	.....	74	..... Illegitimate.
De 30 à 40 ans.....	1	2	63	..... From 30 to 40 years				1164	
De 40 à 50 ans.....	3	3	69	..... From 40 to 50 years					

NAISSANCES.	Semaine — Week		BIRTHS.				
	Masculin	Féminin					
	Male	Female					
Canadiens.....	Français.....	55	47	649	French.....	} ..... Canadian	
	Anglais.....	14	11		135		English.....
	Irlandais.....	7	6		129		Irish.....
	Écossais.....	6	3		44		Scotch.....
	Autres nationalités.....	6	4		90		..... Other nationalities
Illegitimes.....	.....	.....	.....	.....	..... Illegitimates		
Total.....	88	71	1047	Total.....			

Service Météorologique.

Meteorological Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 7 Mars à 12 hrs p.m.  
Weekly report ending Wednesday, March 7th, Midnight

	Mar. 1	Mar. 2	Mar. 3	Mar. 4	Mar. 5	Mar. 6	Mar. 7
THERMOM.	Maximum ...	17	20	25	28	31	35
	Heure.-Hour	11 p. m.	7 p. m.	3 p. m.	7 p. m.	3 & 7 p. m.	3 p. m.
	Minimum ...	3	8	19	22	20	9
	Heure.-Hour	3 & 7 a. m.	7 a. m.	3 a. m.	7 a. m.	7 & 11 a. m.	7 a. m.
BAROM.	Maximum ...	30.069	30.430	30.378	29.803	30.530	30.676
	Heure.-Hour	11 p. m.	11 p. m.	3 a. m.	11 p. m.	11 p. m.	11 a. m.
	Minimum ...	29.930	30.235	29.774	29.612	29.973	30.316
	Heure.-Hour	3 a. m.	7 a. m.	11 p. m.	7 a. m.	3 a. m.	11 p. m.
HYGROM.	Maximum ...						
	Heure.-Hour						
	Minimum ...						
	Heure.-Hour						
VENT-WIND	Vélocité. Max.	27	7	23	17	12	9
	Velocity.						
	Heure.-Hour	2 p. m.	7 & 8 p. m.	11 p. m.	1 a. m.	5 a. m.	4 p. m.
							10 p. m.

JAMES FERNS { Surintendant.  
Superintendent.

Service des Alarmes d'Incendie.

Fire Alarm Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 7 Mars, à 12 p. m.  
Weekly report ending Wednesday, March 7th, at 12 p. m.

Quartier Ward	Date	Avertisseur Box.	A. M.	P. M.	Retour Return.
St. J. Bte	Mar. 1 '06	649	1.09		1.23
St. George's	" 1 "	Telephone	2.10		No. 5 to 30 McGill C. Avenue.
St. George's	" 1 "	385		1.28	1.32
St. Ann's	" 1 "	28		1.40	1.54
Papineau	" 1 "	793		7.32	7.45
West	" 1 "	118		8.57	12.11
LaFontaine	" 2 "	572		9.09	7.47
St. James	" 2 "	742		7.41	11.02
St. Lawrence	" 3 "	59	2.29	10.56	2.46
LaFontaine	" 3 "	758		2.16	2.21
East	" 4 "	Telephone	10.15		No. 2 to St. Paul and Bonsec's.
St. Joseph's	" 4 "	375		1.51	1.56
St. Henri	" 4 "	9		5.30	5.35
Outside of City	" 4 "	Telephone		8.29	No. 10 H. W. 4 Sp. R. 23 & 12 L. To Chest'd. Av. Westm.
St. Louis	" 5 "	544	8.40		8.44
St. James	" 5 "	327		11.10	11.13
St. George's	" 6 "	445	8.57		9.19
Centre	" 6 "	Telephone	10.20		No. 2. To 383 Sr. Paul.
LaFontaine	" 6 "	758	11.22		11.32
St. Joseph's	" 7 "	383	4.41		5.03

JAMES FERNS { Surintendant.  
Superintendent.

SERVICE DES INCENDIES.

FIRE DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant Mercredi, 7 Mars à 12 h. p. m.

Weekly report ending Wednesday, March 7th, at 12 p. m.

Date.	Heure Hour.	Avertisseur Box.	Localité. Location.	Quartier. Ward.	Genre d'édifice. Description of building	Usage. For what purpose occupied.	Cause de l'incendie. Cause of fire.	Occupant. Tenant.	Dom-mages. Damages	Ont répon- nus à l'appel (stat'n) Resped to call (stat.)
Feb. 27	7.12 p. m.	17	260 St. James	West	Stone	Offices	Unknown	Union Ass. Co.	Slight	2
" 27	11.40 p. m.	Phone	115 Laval Ave	St. Louis	"	Dwellings	Furnace	A. Leavitte	"	6
" 27	10.51 p. m.	41	371 Aqueduc	St. Andrews	Brick	Blacksmith Sh.	"	North Electric Co	"	4
" 28	1.45 a. m.	213	41 Centre	St. Ann's	"	Hay Storage	Unknown	Laporte Frères	Consd.	9, 15, 21
" 28	2.23 a. m.	387	296 Craig W.	S. Joseph	"	Storage	"	W. Oleary	Slight	20
" 28	6.00 a. m.	Still	Lafontaine Park.	Duvernay	"	Hat houses	Furnace	City	Consd	16
" 28	7.26 a. m.	688	129 Mount Royal.	St. Denis	Wood	Dwelling	Tha'g w. pipe.	V. Gougeon	Slight	16
" 28	8.39 a. m.	635	376 Colnoial	St. J. Bte	Brick	"	Unknown	Antoine Rochon	Consd	5, 14, 16
" 28	12.40 a. m.	517	434 Laguchetière	St. Louis	"	"	Chimney	Mrs A. Dupuis	None	2
" 28	2.50 p. m.	Still	212 Delisle	St. Cunexonde	"	"	Matches	Olivier Dupuis	Slight	22
" 28	6.32 p. m.	635	788 Cadieux	St. J. Bte	"	"	Unknown	Jo. Hewitt	"	14
" 28	2.59 p. m.	358	1919 Notre-Dame.	St. Joseph	"	Dry goods Store	"	M. Salkami	"	4
" 28	9.23 p. m.	69	429 Seigneurs	St. Louis	"	Hotel	Chimney	J. McCarry	"	12
" 28	7.30 p. m.	Phone	19 Prince Arthur.	St. Louis	"	Dwelling	Lamp upset.	F. Grace	Consd.	14
" 28	9.23 p. m.	649	42 Mitcheson	St. Lawrence	Stone	Carrriage factory	Unknown	Desrochers & Cheval	ier Slight	14
Mar. 1	1.09 a. m.	28	30 McGill College.	St. George	Brick	Boarding house.	Vermin	Mrs Hopgood	Consd.	5
" 1	2.10 a. m.	29 Out.	Gr. trunk yards	Centre	"	Office	Stove	Automatic False	"	2, 20
" 1	1.40 p. m.	793	381 383 St. Paul	Centre	Stone	Cloth. wholesale	Unknown	G. T. Ry Co.	Slight	21
" 1	7.32 p. m.	118	522 St. James	St. Joseph	Brick	Florist Store	Furnace	False Alarm	"	16 [12, 14, 16, 20, 21, 1, 2, 3, 4
" 1	8.57 p. m.	Still	16 Desrivieres	LaFontaine	"	Dwelling	Chimney	J. White	None	4
" 1	9.45 p. m.	385	285 St. André	St. James	Wood	Sh'd	Matches	Wm Conly	"	4
" 1	1.28 p. m.	572	290 Beaudry	St. George	Stone	Dwelling	Smoking	M. Cardinal	Slight	11
" 2	7.52 p. m.	742	756 Laguchetière	LaFontaine	Wood	Wood yard	Gasoline	Jos. Tessier	None	7, 11
" 2	10.56 p. m.	59	25 Robin	St. Joseph	Brick	Confect. factory	Spronkless	M. Hamilton	Slight	1, 20
" 3	2.29 a. m.	758	173 William	St. Joseph	Stone	Hotel	Electric wire.	E. Cyr	"	11
" 3	2.16 p. m.	Phone	583 St. James	East	"	Laundry	Chimney	W. Lawney	"	4
" 3	3.10 p. m.	Still	93 St. Paul	St. Joseph	Brick	Dwelling	Stove	F. Bouillon	"	4
" 3	12.10 a. m.	Phone	1209 St. James	St. Henry	Wood	"	Chimney	M. Lung	None	2
" 3	10.15 a. m.	375	112 Ste Marie	St. Joseph	Brick	"	"	E. Gosselin	Slight	12
" 3	1.51 p. m.	9	Chesterfield Ave.	Outside City	Brick	"	Unknown	N. Desroches	None	24
" 4	8.30 p. m.	Phone	217 St. Lawrence.	St. Ann's	Stone	Picture framer.	Unknown	C. M. Riddel	Consd.	4, 10, 12, 23
" 4	12.18 a. m.	34 Aut.	7 Phillips Sqr	Centre	"	C'othing factory	Fire rekindled	False Alarm	"	4, 5, 10
" 5	8.40 a. m.	544	268 Montcalm	LaFontaine	Brick	Dwelling	Chimney	D Myers	Slight	5
" 5	11.10 p. m.	327	230 St. Antoine	St. Joseph	"	"	Unknown	False Alarm	"	3
" 6	8.57 a. m.	445	773 Fullum	St. Mary	"	"	Unknown	G. Wilson Sons	Consd.	4, 5, 6, 20
" 6	10.20 a. m.	Phone						Dom. Dry goods Co.	None	2
" 6	6.11.22 a. m.	758						N. Prevost	Slight	6, 7, 11, 19
" 7	4.41 a. m.	383						John Curron	Consd.	4, 10, 20
" 7	7.10 a. m.	Still						John McRinnors	Slight	19

Z. BENOIT,  
Chef de la Brigade.—Chief Fire Department.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS.— TRANSFERS OF PROPERTIES.

MONTREAL-OUEST.

MONTREAL-WEST.

Quartier. Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistr. Date of registration.	Date du Contrat. Date of Deed.	Vendeur. Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre. Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue. Street.	Genre.—a.—Dr. serip.	Prix. Price.
St. Joseph.	141954	27 Fév. 1906	14 Nov 1905	E. M. McDougall	V. Raby	372	3517	St. Jacques	L	\$4,908 00
Ste. Anne	141956	27 " "	21 Fév. 1906	Dlles E. Austin & al.	De P. King	1850	11191	St. Henry	B	15,100 00
St. Joseph	141960	1 Mar. 1906	27 " "	V. A. Pilon	W. Choquette Fils	768	2231	Bruchési	B	1,120 00
St. Anne	141961	1 " "	1 Mar. 1906	A. Langevin	W. Cadieux	1825	6360	St. Paul	B	9,750 00
St. Joseph	141962	1 " "	1 " "	De C. H. Bourgeois & al.	W. Cadieux	328	2611	St. Martin	B	2,300 00
"	141966	2 " "	1 " "	M. Loan & Mort. Co.	D. Major	768	2231	Bruchési	B	2,544 00
St. André	141968	2 " "	20 Fév. 1906	D. Williamson	De S. Workman	1641-12	2127	Seymour	B	6,500 00
St. Anne	141974	3 " "	1 Mar. 1906	P. McCrory	W. L. Price & al.	1756-3	3117	St. Paul	B	4,676 00
St. André	141975	3 " "	2 " "	De C. A. Briggs	J. G. Duhamel	1619-3	2125	Dorchester	B	5,000 00
St. George	141984	6 " "	24 Jan. 1906	J. Monk & al.	R. Adair	1788	3564	McTavish	B	11,375 00
St. André	141985	6 " "	12 Fév. 1906	De W. H. Weir	W. W. Ogilvie	1689-2	2392	Sherbrooke	B	22,500 00
"	141986	6 " "	16 " "	J. S. Helbronner	J. C. King	P. 1664-1	7829 g	Mathieu	B	6,000 00
St. George	141988	6 " "	19 " "	De W. J. Stethen	S. L. Hydd	P. 1824	2017	University	B	6,750 00
St. André	141989	6 " "	15 " "	J. B. Brouillette	De A. Hébert	1649-7 & c	2885	Dorchester	B	12,000 00
"	141992	7 " "	6 Mar. 1906	S. A. Phillips	F. Ship	1703-17	3116	Bishop	L	4,749 00

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER.

St. Jean Bte	120671	26 Fév. 1906	23 Fév. 1906	L. I. Brossard	De T. Bastien	15-235 & 236	280	Rivard	B	\$ 3,500 00
Duvernay	120681	26 " "	23 " "	J. L. Clement	I. Lafrance	8-230	2500	Ave. Christophe	B	3,350 00
St. Denis	120683	26 " "	23 " "	A. Gagnon	Révd J. A. Berthiaume	7-253	2750	Colomb	B	750 00
"	120691	26 " "	23 " "	H. R. Drummond	Dé H. Lefebvre	1/2 Sud 331-90	2150	Labelle	B	p. de prix
"	120694	27 " "	26 " "	St. Denis Land Co.	I. Fricot, Sr	7-282	2750	Chambord	L	316 00
"	120695	27 " "	22 Nov. 1905	"	I. S. McBain	8-71	1100	Labelle	L	325 00
"	120707	27 " "	3 Fév. 1906	M. Fury	De J. Martel	317	2435	Cowan	L	325 00
"	120711	27 " "	7 " "	W. Girardeau	Delle E. Thivierge	1/2 Nord 331-71	2150	Carrières	B	1,300 00
St. Marie	120713	27 " "	22 " "	De C. Sheppard	Cité de Montréal	P. 173	7297	Prébeuf	L	300 00
St. Denis	120714	27 " "	26 " "	De A. Racine	J. E. O. Chaput	8-631	5500	Dufresne & c	L	10,000 00
St. Jean Bte.	120717	27 " "	22 Déc. 1905	De J. A. Robert	S. Vallée	16-3	4850	Huntley	L	200 00
St. Denis	120728	27 " "	8 Sept. "	H. R. Drummond	J. Giroux, Jr	P. 16-4	1837-6	Mont-Royal	B	5,606 00
St. Jean Bte.	120736	1 Mars 1906	10 " "	C. Gurd	A. Marcotte	1/2 S. E. 331-150	1900	Chambord	L	299 50
St. Denis	120738	1 " "	28 " "	St. Denis Land Coy	W. Lachapelle	P. S. E. 15-418	2570	St. Denis	B	5,000 00
St. Henri	120752	1 " "	28 " "	St. Henry Land Co.	J. B. Lefebvre	P. N. O. 15-419	6495	Labelle	L	270 00
St. J. Bte	120753	1 " "	27 " "	A. Paquette	Delle M. A. Hall	1/2 N. O. 8-732	6195	St. Antoine	L	1,800 00
St. Denis	120757	1 " "	27 " "	S. D. Vallières	A. Houle	1674-21 à 23	2100	Ave H. de Ville	B	1,535 70
"	120758	1 " "	20 " "	A. Racine	N. Forget dit Dépatie	P. 339-372	2060	Marquette	B	2,700 00
"	120763	1 " "	15 " "	A. Gagnon	G. Delisle	325-290	1971	Mentana	B	2,500 00
St. Gabriel	120768	1 " "	1 Mars "	A. Dagenais	E. Corbeil	7-494 & 495	4350	St. André	L	600 00
St. Denis	120775	1 " "	26 Fév. "	De A. Buida	Delle V. Gobeille	3370-114 & 115	4090	Ryde	B	3,500
Duvernay	12 779	1 " "	15 " "	H. Corbeil	R. Beauchamp	3336-A-35 & 37	6875	Cowans	B	4,250 00
St. Denis	120787	1 " "	28 " "	C. Legault	De J. A. Champagne	8384-2	2505	Marie-Anne	B	4,500 00
"	120789	2 " "	21 " "	De A. Valois	C. Henry	P. 8-189	9519	Beaudoin & c	B	2,600 00
Hochelaga	120792	2 " "	27 " "	A. Gauthier	Delle E. Plamondon	1-58	2489	St. Hubert	B	1,800 00
St. Jean Bte	120794	2 " "	28 " "	A. Pelletier	J. Nantel	8-720 & 721	2125	Aylwin	B	4,300 00
St. Denis	120795	2 " "	1 Mars "	A. W. Mullan	G. A. McCall	7-712	3089	Rivard, & c	B	4,000 00
St. Denis	120798	2 " "	1 " "	P. Lemay dit Delorme	P. Forget	162-162 & 163	1500	St. Dominique	B	1,600 00
St. Jean Bte	120800	2 " "	1 " "	St. Denis Land Co.	A. Lefebvre	1/2 S. E. 361	5000	Huntley	L	3,000 00
St. Jean Bte	120816	2 " "	23 Fév. "	A. Bury	I. Bougie	8-623	2750	Labelle	L	288 75
St. Denis	12 826	2 " "	1 Mars "	H. R. Drummond	N. Seguin	7-911	3585-6	St. Laurent, & c	B	7,000 00
St. Jean Bte	120827	2 " "	2 " "	G. E. Masson	De J. P. E. Masson	P. N. O. 346	2150	Chambord	L	335 00
St. Denis	12083	2 " "	1 " "	St. Denis Land Co.	De J. Mallette	1/2 Nord 331-102	2160	Sanguinet	B	1,600 00
Duvernay	120832	2 " "	11 Déc. 1905	De A. Racicot	O. Jetté	P. 15-888	2595	Labelle	L	297 00
"	120833	2 " "	11 " "	O. Jetté	J. Cardinal	1/2 Nord 8-715	2750	Parc La Fontaine	B	500 00
Hochelaga	120836	2 " "	26 Fév. 1906	De O. Robert	J. Gougeon et al.	8-6	2750	Moreau	L	4,075 00
Hochelaga	120839	2 " "	11 Jan. "	De P. Pigeon, Jr	P. Pigeon, Sr	8-5	3609	Joliette	B	250 00
St. Denis	120840	2 " "	8 Sept. 1905	G. Fernet	Compagnie Mutuelle d'Immeuble à Responsabilité limitée.	8-N. O. 80-171	3025	St André	B	450 00
St. Henri	120841	2 " "	24 Fév. 1906	C. H. Letourneux	H. Monette	Droits dans 23-206	1974	St Marie	B	550 00
St. Gabriel	120843	2 " "	26 " "	D. McNabb	E. Boursier	325-270	1490	Charron	B	2,100 00
St. Gabriel	120847	2 " "	26 " "	G. Scott	S. Lavigne dit Poudrette	1703-235	1914	Napoléon	B	8,800 00
Duvernay	120847	2 " "	24 " "	E. Fontaine	J. Hébert	3221	2882	Centre	B	2,500 00
Duvernay	12 856	3 " "	22 " "	A. Simard & al.	C. E. Lamoureux	P. 2421	5000	Marquette	B	900 00
St. Denis	120857	3 " "	1 Mars "	W. A. Hanfield	O. Crevier	P. 2422	2725	St. Hubert	L	230 00
St. Henri	120871	3 " "	27 Fév. "	J. Léveillé	J. Villeneuve	1/2 N. E. 2596	2208	Beaudoin	B	2,000 00
St. Gabriel	120879	3 " "	16 " "	Royal Trust Co.	Alexandra Hospital	1-343 & 344	15005	Wellington	L	18,119 00
St. Anne	120879	3 " "	16 " "	F. Guérin	J. D. Bruchési	1-804	183000	St. Hubert	B	6,000 00
St. Jean Bte.	120891	3 " "	16 Jan. "	M. Kane	P. Burke	1722-91	2963-6	Manufactures	B	2,000 00
St. Gabriel	120906	3 " "	28 Fév. "	P. Morrissette	P. Invanics	P. 3169	72 0	Moreau	B	5,900 00
Hochelaga	120907	5 " "	2 " "	J. H. Demers	H. Bourdon	2 à 29	3600	"	B	2,400 00
"	120908	5 " "	21 " "	"	"	P. 12-124	"	"	B	"
"	"	"	"	"	"	P. Sud 2547	"	"	B	"
"	"	"	"	"	"	89-166	"	"	B	"
"	"	"	"	"	"	1/2 S. E. 80-168	"	"	B	"

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST.

MONTREAL-EAST.

Quartier. Ward	No. d'enregistrement. Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat. Date of Deed.	Vendeur. Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre. Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue. Street.	Genre.—a.—Descrip.	Prix. Price.
St. Laurent.	65201	27 Fév. 1906.	23 Fév. 1906	J. E. Trepanier.....	De F. X. Godin.....	11-42.....	1750	St. Laurent.....	B	\$5,500 00
St. Jacques..	65206	27 " " "	19 " "	Royal Institution, for, the Advance't. of Learning.....	De D. Gagnon.....	431-13.....	3437-6	Dorchester.....	B	10,000 00
St. Laurent.	65209	27 " " "	24 " "	De O. Smith.....	S. Sigler.....	533-9.....	1276	Anderson.....	B	2,250 00
Papineau...	65210	27 " " "	23 " "	De J. Paquette et al.	L. Langevin et al.	S. E. 312.....	6184	Panet.....	B	3,000 00
St. Louis....	65211	27 " " "	26 " "	De M. J. Lecuyer.....	M. Zelicovitz.....	1049-20.....	1358	St. Dominique..	B	2,900 00
LaFontaine.	65212	27 " " "	10 " "	W. Strachan.....	De H. Lionais.....	P. 1203-300 ) P. 1203-309 )	2558-6	St. Hubert.....	B	6,250 00
"	65213	27 " " "	27 " "	J. A. Berthiaume.....	J. Duval.....	1193-11 ) 1193-20 )	5039	St. Christophe..	B	6,250 00
St. Laurent.	65214	1 Mar. 1906.	17 " "	J. Friedman.....	J. Ettenberg.....	P. 220.....	2866	Bleury.....	B	16,100 00
Papineau...	65217	1 " " "	27 " "	W. H. Dixon.....	A. Chênevert.....	490.....	5600	DeLorimier.....	B	4,900 00
St. Louis....	65221	1 " " "	2 Oct. 1905	De J. E. Gendron et al	J. E. Legault.....	Droits dans 334	1546	Av. H. de-V. &c	B	300 00
St. Laurent.	65222	1 " " "	21 Déc. 1905	De R. Labelle.....	do.....	Droits dans 334	1546	Do.....	B	300 00
Papineau...	65223	1 " " "	19 Fév. 1906	S. S. Kimball et al.	S. Silver.....	543.....	4794	Dorchester.....	B	6,200 00
St. Louis....	65224	1 " " "	26 " "	De A. Christin.....	F. G. Bearseil.....	1211-56 à 58	5273-6	Mentana.....	B	6,500 00
LaFontaine.	65234	1 " " "	27 " "	Succ. J. Gagnon.....	J. Therrien.....	P. 820 & 821	1768	Maison n°ve &c.	B	3,500 00
St. Louis....	65236	2 " " "	1 Mar. " "	O. Robillard.....	H. F. J. Vantelet ..	Droits dans 380-4 ) P. 380-5 )	20800	Ste Catrine &c.	B	4,000 00
Papineau...	65237	2 " " "	16 Fév. " "	M. Amyot.....	U. David.....	P. S. F. 791	1680	DeMontigny &c.	B	1,700 00
St. Laurent.	65238	2 " " "	16 " "	Succ. J. Poustie.....	H. E. McIntosh.....	206-12.....	2184	Berthelot.....	B	4,400 00
LaFontaine.	65244	2 " " "	17 " "	W. Strachan.....	Succ. R. Préfontaine.	1203-328.....	2558-6	St. Hubert.....	B	5,500 00
St. Louis....	65246	3 " " "	2 Mar. " "	Z. Fontaine.....	L. Demers.....	578.....	3671	Cadieux.....	B	17,524 82
St. Laurent.	65253	3 " " "	3 " "	J. Lépine.....	T. Lapiere.....	1346.....	3726	Fullum.....	B	6,000 00
LaFontaine.	65256	5 " " "	16 Fév. " "	J. E. Breux.....	De A. Bulé.....	849-64.....	1183	St. Christophe..	B	3,500 00
St. Louis....	65258	5 " " "	1 Mar. " "	L. Fineberg.....	P. Michael.....	641.....	2814	Av. H. de-V. &c	B	11,700 00
LaFontaine.	65263	6 " " "	22 Nov 1905	De J. O. Joseph.....	L. Doray et al.....	P. 1195-10.	2180	St. Hubert.....	B	6,245 00
St. Louis....	65266	6 " " "	20 Fév. 1906	F. D. Lawrence.....	De A. P. Lespérance.	900-3.....	2585	Laval.....	B	9,200 00

{ B—Bâtisse ; Building.  
L—Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,  
Régistrare de la Ville.—Registrar.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 8 Mars 1906.

Issued during the week ending the 8th March, 1906.

Date.	No. du Permis. a Permit Number.	Endroit.—Location.		Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Architectes. Architects.	Genre. Description.	Coût. Cost.
		No.	Rue.—Street.					
Mar.	1 147 N.		Dorion.....	Papineau	Therrien F.....		3 logements.....	\$4,500 00
"	1 148 N.						3 ".....	4,500 00
"	1 149 R.	145	Charlevoix.....	St. Gabriel	Faquin, C.....		2 ".....	400 00
"	1 150 N.		Montgomery..	Hochelaga	Heather, W.....		2 ".....	2,000 00
"	1 151 R.	963	Craig.....	Papineau	Girard, Ls.....		1 store.....	400 00
"	1 152 R.	604	Sherbrooke	St. Lawrence.	Rosenberg Coal.		1 logement.....	300 00
"	1 153 N.	39	Dubord.....	St. Jacques.	Catelli, Chs.....		1 hangar.....	500 00
"	2 154 R.	3221	Notre-Dame	St. Cunégonde	Est. P. Flanagan.		1 magasin.....	40 00
"	2 155 N.		Viger Ave.....	St. Jacques.	Hauchard, Antoine		2 logements.....	3,500 00
"	2 156 N.		Boyer.....	St. Denis.	Perrault, Mad. Azarie.		1 ".....	300 00
"	2 157 N.		Laurier Ave.	St. Denis.	Brault, Stanislas.		1 ".....	300 00
"	2 158 N.	13a	St Antoine	St. Henri.	Vnlois, Ovila.....		1 ".....	2,000 00
"	2 159 N.	9-11	St Alexis.	St. Marie	Daigneault, D.....		1 magasin.....	4,000 00
"	2 160 N.		Ste Agathe.....	St. Louis	Mont. Lean & Mortgage.		9 logements.....	9,000 00
"	2 161 N.		".....	".....	".....		".....	".....
"	2 162 N.		".....	".....	".....		1 store.....	".....
"	3 163 N.	2683	Ste Catherine..	St. Andrews.	Robinson, J. & Co.....	Sax & Archibald,	1 tenement.....	26,000 00
"	5 164 R.	212	Delisle.....	St. Cunégonde	Dupuis, M.....		3 logements.....	800 00
"	5 165 R.	1762	St. André.....	St. Denis.	Mathieu, Ls.....		1 ".....	700 00
"	5 166 N.		Harmonie.....	St. Marie.	Archambault, Odilon.		1 écurie.....	500 00
"	5 167 R.	1209	St Laurent.....	St. Jean Bte	Juteau, Jos.....		1 logement.....	515 00
"	5 168 N.	428	Legauchetière	St. Louis.	Desormeaux, Eug.....		1 hangar.....	40 00
"	5 169 N.	625	Rebeuf.....	St. Denis.	Beaudry, P.....		2 logements.....	1,200 00
"	5 170 R.	114	Notre Dame E.	Est.	Richardson, Mde		1 restaurant.....	100 00
"	5 171 N.		Purthenais.....	St. Mary.	Dominion Oil Cloth Co.		1 tank.....	700 00
"	6 172 R.	618	Garnier.....	St. Denis.	Verd, Jacques.....		1 logement.....	800 00
"	6 173 R.	1208	Demontigny	St. Louis.	Mad. Vve E. Etecher		1 logement.....	275 00
"	6 174 N.		LaSalle.....	St. Denis.	Belleau, Oct.....		1 écurie.....	550 00
"	6 175 R.	131	Sanguinet.....	St. Louis.	Grandilli, D.....		1 magasin.....	60 00
"	6 176 R.	20	King.....	St. Anne.	Gark Cooperage Co.		1 factory.....	600 00
"	6 177 N.	16	St. Justin.....	St. Louis.	Slinger, A. M.....		3 logement.....	4,000 00
"	6 178 N.	154	Labelle.....	St. Denis.	Flamand, F.....		2 ".....	1,200 00
"	6 179 N.		Montgomery	Hochelaga	Paradis, Geo.....		1 ".....	350 00
"	6 180 R.	224	Dorion.....	Papineau	Succ. Hon. C.S.C. Dufort.		2 ".....	700 00
"	6 181 N.	arr. 44	St. Martin.....	St. Anne.	Rodier, Ls.....		2 ".....	600 00
"	6 182 N.	arr. 46	".....	".....	Potvin, Arthur.....		4 ".....	1,000 00
"	7 183 R.	78-80	St. Agnes.....	St. Henri.	Chagnon, H.....		3 ".....	3,500 00
"	7 184 N.		Christ, Colomb.	Duvernay	Boucher, Jos.....		1 ".....	300 00
"	7 185 N.		Labelle.....	St. Denis.	Bergeron.....		1 ".....	300 00
"	7 186 N.	3015	Notre Dame	St. Cunégonde	Quintin, A. D.....		1 estrade.....	1,000 00
"	7 187 R.	1124	Ontario.....	Papineau			1 logement.....	500 00

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.  
R.—Réparations.—Alterations.

ALCIDE CHAUSSÉ,  
Inspecteur des Edifices.—Inspector of Buildings.  
Par A. D.

